

# Volksszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

**Volkswille**  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
**Lodz, Petrikauer Straße 109**  
Telephon 136-80 — Postleitzahl 600-844  
**Kattowitz, Plebiscytowa 35; Bielitz, Republikanstraße 4, Tel. 1294**

**Volksstimme**  
Bielitz-Biala u. Umgebung

## Konsolidierung anderer Art

Minister Kmiałkowski deutet seine Kattowitzer Rede

Die große politische Rede des Vizepremiers und Finanzministers Kmiałkowski in Kattowitz hat ein überraschendes Echo gefunden, aber auch verschiedene Deutungen, da die in ihr enthaltenen neuen Akzente ohne präzise Auslegungen geblieben sind.

Der Chefredakteur der regierungsparlamentarischen „Gazeta Polska“ die zur Zeit auch das Organ des „Lagers der nationalen Einigkeit“ ist, der Vizejimmarschall Miedziński, holte gestern eine Unterredung mit demstellvertretenen Premierminister Kmiałkowski, die er in einer publizistischen Form brachte und auch veröffentlichte, um die polnischen Thesen des Ministers eindeutig darzustellen.

Minister Kmiałkowski erklärte, daß die hohen Stellen im Staate, der Herr Staatspräsident und Marschall Rydz-Smigly, und in der Konsequenz auch die Regierung und das Lager „Ozon“ bestrebt seien, das politische Leben aus dem „Impak“ zu bringen und die Aktion der Konsolidierung auf möglichst breiter nationaler Grundlage durchzuführen.

Man könnte, so meinte Minister Kmiałkowski, ein Vereinommen mit der „Opposition“ auf personeller Grundlage bei einer Wahl für die gesetzgebenden Körperschaften und den Selbstverwaltungen durchführen, aber dies würde nur einer vorübergehende Beilegung der innerpolitischen Gegensätzlichkeit herbeiführen. Es müssen „tiefe Reformen“ durchgeführt werden, die die Grundlage einer Stabilisation der Verhältnisse auf einen län-

geren Zeitabschnitt schaffen. Der Minister glaubt, daß dies bei gutem Willen möglich sei, denn das große Werk des Ausbaus und der Stärkung der Machtposition Polens gibt auch den Leuten, die man „Oppositionelle“ nennt, die Möglichkeit des Mitwirkens.

### Wieder Austritte aus dem „Ozon“.

In weiteren Verlauf der Sezession im Parlamentsklub des „Ozon“ sind Senator Leszczynski und Senator Chrzanowski aus dem „Lager der nationalen Einigkeit“ ausgetreten.

### Der Stabschef besucht baltische Länder

Mitte Mai wird der Chef des polnischen Generalstabes, General Stachiewicz, die Hauptstädte der baltischen Staaten, Riga, Tallinn und Helsinki, besuchen, wo er mit den dortigen Militärstellen Aussprachen haben wird.

### Die Gräfin Wielopolska kommt vor ein Sondergericht

In Warschau wurde bekannt, daß die Anklageschrift gegen die polnische Gräfin Olawia Wielopolska, die, wie berichtet, in Berlin auf der Fahrt nach Paris aus dem Zug heraus wegen Spionagetätigkeit verhaftet wurde, fertiggestellt sei. Die Gräfin wird vor ein Sondergericht gestellt werden; sie wird daher nur von einem rechtsdeutschen Rechtsanwalt verteidigt werden können.

## Um das Minderheitenstatut in der Tschechoslowakei

London, 2. Mai. Der tschechoslowakische Gesandte in London, Jan Masaryk, wurde heute nachmittag vom englischen Außenminister Lord Halifax empfangen. Im Laufe der Unterredung, die über eine Stunde dauerte, wurde eingehend das Memorandum der tschechoslowakischen Regierung über die Bestreitung der Wünsche der Deutschen in der Tschechoslowakei besprochen, welches Memorandum in Paris und London kurz vor dem Londoner Ministerbesprechungen überreicht worden war.

Es verlautet, daß Lord Halifax die Zugeständnisse der Prager Regierung an die deutsche Minderheit als nicht ausreichend ansieht und daher auf die Ausdehnung der Zugeständnisse gedrängt habe.

Paris, 2. Mai. Der tschechoslowakische Gesandte in Paris, Osuský, der am Sonnabend eine längere Aussprache mit dem französischen Außenminister Bonnet hatte, ist nach Prag abgereist, wahrscheinlich um seiner Regierung Bericht zu erstatten.

In der französischen Presse, die sich sehr für die Lösung der Probleme der Völker in der Tschechoslowakei interessiert, kommt zum Ausdruck, daß die Paris und London zur Kenntnis gebrachten Thesen des Minderheitenstatuts nach den Unterredungen mit Vertretern der englischen und französischen Regierung eine endgültige Redaktion erhalten werden.

### Österreichische Flüchtlinge nach USA

Washington, 2. Mai. Präsident Roosevelt hat die Entscheidung gefällt, daß die für Deutschösterreich festgelegten Einwanderungslimiten modifiziert werden, um die Interessen der österreichischen politischen Flüchtlinge nach den Vereinigten Staaten zu ermöglichen.

### Parlaments- und Präsidentenwahlen in Estland

Die Wahlen in Estland haben stattgefunden: Ende Februar wurde das Unterhaus, Ende März das Oberhaus gewählt. Am 21. April ist das neue Parlament in Tallinn zusammengetreten.

Was haben die Wahlen ergeben, wie sieht das neue Parlament aus?

Bei den Wahlen für das Unterhaus hat die Opposition die Mehrheit der Stimmen des estnischen Volkes errungen: von 460 000 abgegebenen Stimmen erhielt die Opposition 252 000 oder 57 Prozent, die „Nationalen Front“ der Regierung aber nur 208 000 oder 43 Prozent der Stimmen. Dieses Stimmenergebnis war ein schwerer Schlag für die seit 1934 in Estland herrschende Haldittatur.

Da die Parlamentswahlen aber nach dem englischen Majoritätsystem durchgeführt wurden, bekam die „Nationale Front“ mit ihren nur 43 Prozent der Stimmen dennoch die Mehrheit (70 Prozent) der Mandate. Gewählt sind 63 Abgeordnete des Regierungsblocks (Nationale Front) und nur 17 Abgeordnete der Opposition. Von den letzteren sind 6 Vertreter des sozialistischen Blocks, 2 Sozialisten der Dissidentengruppe (Vohanson), 2 bürgerliche Demokraten, 2 Kleinbauern, 3 bürgerliche Russen und 2 Faschisten (Baps-Gruppe). Die Sozialisten bilden also die stärkste Gruppe der Opposition.

Aber dieses Wahlresultat scheint in vielen Wahlfreien gefälscht worden zu sein. Der Wahlbetrugs- und Terrorapparat des Innenministers Enpalu hat dafür gesorgt, daß in der Nacht nach der Wahl mancherorts gefälschte Wahlzettel zugunsten der Regierungskandidaten in die Wahlurnen geschmuggelt wurden. Dies ist in Pärnu, wo man auf diese Weise den sozialistischen Parteiführer Gustav von Schlaggen wollte, einwandfrei festgestellt worden. Solche Machinationen durchzuführen war auch leicht möglich, denn in den ernannten Wahlkommissionen war die Opposition nirgends vertreten. Anscheinend hat man nur in der Universitätsstadt Tartu (Dorpat) keinen Wahlbetrug angewandt, daher sind dort auch nur Kandidaten der Opposition (2 Sozialisten und 2 Demokraten) gewählt worden.

Das 40 Mitglieder zählende estnische Oberhaus besteht aus 10 von dem Präsidenten ernannten Regierungshängern und aus meist politisch wenig bekannten Vertretern der verschiedenen Gewerbebeamten. Doch scheint die Mehrheit von ihnen die Regierung unterstützen zu wollen. Es sind auch 3 Sozialisten in das Oberhaus gewählt worden.

Der Präsident Päts und die Regierung hat somit die Majorität in beiden Häusern des neuen Parlaments erlangt. Dies wurde ausgenutzt, um in das Präsidium beider Körperschaften nur Anhänger der Regierung und keinen Vertreter der Opposition zu wählen. Immerhin ist aber auch die Opposition im Parlament ziemlich stark vertreten. Uebrigens soll in der Nationalen Front selbst keine volle Einigkeit bestehen. Wie in vielen Diktaturen, so sind auch in Estland gewisse persönliche und politische Gegensätze entstanden. Im Regierungsblock kämpfen drei Gruppen gegeneinander: die Gruppe des Präsidenten Päts, des Generals Laidoner und des Innenministers Enpalu.

Daher hat sich Päts beeilt, die Neuwahl des Präsidenten der Republik sofort nach dem Zusammentritt des Parlaments durchzuführen. Vorläufig hält der Regierungsblock noch zusammen, Päts verfügt über die Majorität im Parlament und unter den von den Gemeinden gewählten Wahlmännern und diese Situation wollte er ausnutzen. Sein Plan ist auch völlig gelungen. Am 23. April stellten beide Häuser des Parlaments und die Wahlmänner der Gemeinden in separaten Sitzungen Päts als alleinigen Kandidaten für die Präsidentschaft der Republik auf. Nur im Unterhaus wurde als Gegenkandidat der Führer der bürgerlichen Demokraten, Prof. J. Tönnissen, aufgestellt. Er erhielt aber nur 14, Päts dagegen 65 Stimmen. Am 24. April wurde dann Konstantin Päts, der heute 64 Jahre alt ist, mit 219

### Hilfer nach Italien abgereist

#### Schärfere Sicherheitsmaßnahmen.

Berlin, 2. Mai. Reichskanzler Hitler ist am 2. Mai gegen 5 Uhr nachmittags mit seinem sehr zahlreichen Gefolge von Berlin aus im Sonderzug zu seinem angekündigten Staatsbesuch nach Italien abgereist. Auf dem Anhalter Bahnhof verabschiedete sich Ministerpräsident Göring im Namen der Regierungsmitglieder und der erschienenen Parteiführer von Hitler mit einer Ansprache, die er mit den Worten schloß: „Gott segne Sie bis zur Rückkehr“.

Es sind in Italien neben dem großartigen Empfang Hitlers auch die schärfsten Sicherheitsmaßnahmen getroffen worden, für die, wie berichtet, einige hundert Beamte der deutschen Geheimen Staatspolizei unter besonderer Führung eingesetzt wurden. Italienischerseits ist außer der Verhaftung und Überwachung von Ausländern auch die Überwachung der italienischen Bevölkerung angeordnet worden. Seit mehreren Tagen kann kein Wagen sich der Stadt nähern, ohne daß er durchsucht und die Legitimation der Insassen geprüft wird. Hauswirte und Haushaltungsvorstände sind darauf hingewiesen worden, daß sie für ihre Mieter und Untermieter verantwortlich sind. Sie sind verpflichtet, jedes Zeichen verdächtigen Benehmens oder verdächtiger Gespräche sofort zur Anzeige zu bringen. Von den Balkonen und Fenstern an der Strecke, die Hitler durchfährt, müssen alle Blumentöpfe entfernt werden. Den Bewohnern des Viertels, durch welches die Einzugsstrecke läuft, ist mitgeteilt worden, daß niemand Einholhörde oder Tasche tragen darf. Es ist ihnen den Rat erteilt worden, sich rechtzeitig mit Nahrungsmitteln vorzubereiten.

Stimmen gegen 19 Stimmenthaltungen zum Präsidenten der Republik für die nächsten sechs Jahre gewählt.

In seiner nach der Übernahme des neuen Amtes gehaltenen Rede äußerte Päts seinen Wunsch, zur Demokratie zurückzukehren. Es wurde eine sehr weitgehende Amnestie dekretiert, welche 1200 Personen, darunter den verurteilten Kommunisten, Sozialisten und Faschisten der Päts-Gruppe die Freiheit gegeben hat. Die Regierung hat nach den Wahlen demissioniert. Politisch würde dies eine gewisse Liberalisierung der Regierungspolitik bedeuten.

Es ist auch zu hoffen, daß die sozialistische und demokratische Opposition durch ihre Tätigkeit im neuen Parlament fräftig dazu beitragen wird, daß die Rückentfernung Estlands zur Demokratie beschleunigt wird. Dies ist die Hauptbedeutung dieses nach vier Jahren wieder vom Volke gewählten Parlaments, in welchem die Sozialisten und Demokraten wieder vertreten sind.

### Die Maifeiern im Auslande

#### Glänzende Manifestation in New York

London, 2. Mai. Aus New York wird mitgeteilt, daß der diesjährige Maiumzug, der von den sozialistischen Parteien und von den Gewerkschaften organisiert wurde, echt amerikanischen Stil und Schwung aufwies und unter der Lösung der Vereinheitlichung der Arbeiterbewegung stand.

Im Umzuge führten zahlreiche Kraftwagen, die reich geschmückt waren und die verschiedenen Industrien symbolisierten, wobei die soziale Ungleichheit stark betont wurde. So stellte ein Kraftwagen ein Naphtahaus dar und neben dem Worte die Prachtvilla des Besitzers auf der einen und die ärmliche Lehmküche des Arbeiters auf der anderen Seite.

Die Straßen, durch die der Umzug sich bewegte, waren vom Publikum überfüllt.

Paris, 2. Mai. Die gestrigen Maiumzüge hatten einen imposanten Verlauf. An den Umzügen, die von den Gewerkschaften organisiert wurden, haben sich Hundertausende beteiligt. Die Zeitungen sind mit Ausnahme der sozialistischen und der monarchistischen Blättchen „Action Française“ nicht erschienen. Es kam zu einigen Zusammenstößen zwischen Arbeitern und den Kolporteurinnen des monarchistischen Heftblättchens.

London, 2. Mai. In ganz England fanden Umzüge statt, die von der Labour Party und den Gewerkschaften geleitet wurden. Im Hyde-Park in London sprachen die Führer der Arbeiterpartei vor mehr als 100 000 Menschen, die die Politik des Ministerpräsidenten in keiner Weise kritisierten.

Stockholm, 2. Mai. Die Maiumzüge in Schweden hatten eine sehr starke Beteiligung aufzuweisen. In Stockholm sprachen zu der versammelten Arbeiterschaft der Ministerpräsident Hansen und der Justizminister Sandler.

Moskau, 2. Mai. Die diesjährige Maiakademie auf dem Roten Platz hatte den gleichen Verlauf wie in den Vorjahren. Die Defilade des Militärs, der Belegschaften der Betriebe und der Organisationen hatte den üblichen Verlauf. Die Defilade des Militärs dauerte zwei Stunden. Auf der Regierungsbank hatten Stalin, Dimitrow und die Mitglieder des Politbüros Platz genommen.

### Die Mai-Aufgebungen im Lande

#### In Alexandrow.

Der Umzug hatte eine starke Beteiligung aufzuweisen. Der Verlauf war durchaus ruhig und würdig. Gesprochen haben zu den Veteranen die Genossen Theodor Kummert für die DSA, Genosse Krzyzewski für die PPS und ein Vertreter des „Bund“.

Am Nachmittag fand eine Akademie statt, in welcher die genannten Genossen ausführlich über die politische und wirtschaftliche Lage sprachen, wobei Genosse Kummert die durch den deutschen Faschismus geschaffene geährdende Lage im besonderen erörterte.

#### Japwierender Umzug in Posen.

Der Garten am Hause des Eisenbahnerverbandes, wo sich die Arbeiter zum Umzug versammelten, war überfüllt. Nach einer Ansprache des Genossen Piotrowski bewegte sich der Zug auf der von den Behörden vorgeschriebenen abgesetzten Marschroute in voller Ordnung. Erst auf dem Rückweg zum Eisenbahnerhaus übersiedelten die Enden einer Abteilung der Frauengruppe der PPS, wobei etwa 6 Personen verwundet wurden. Der herbeilegenden Miliz der PPS gelang es, die Ordnung rasch herzustellen. Der Umzug hinterließ einen tiefen Eindruck.

#### In Tarnow und im übrigen Kleinpolen.

In Tarnow hatte die Maifeier einen vollständig ruhigen Verlauf. Die Beteiligung war sehr stark. Auch hier haben die Vertreter der Bauern Ansprachen gehalten. Trotzdem den sozialistischen Parteien fand ein Redneraustausch statt.

Auch in Mielec, Dębica, Brzesko, Zabno, Sęczewo, Biłgoraj und vielen anderen Orten Kleinpolens haben ruhige Maiumzüge bei starker Beteiligung stattgefunden. In Bielsko betrug die Zahl der Teilnehmer etwa 8000.

## Noch einmal ein „Sieg“ Chamberlains

### Labour Party sagt: „Eine Schande für Englands Ehre“

London, 2. Mai. Im englischen Unterhaus wurde heute die Aussprache über das englisch-italienische Abkommen aufgenommen, die durch eine Erklärung des Premierministers Chamberlain eingeleitet wurde.

Chamberlain erklärte, daß seit der Unterzeichnung des englisch-italienischen Abkommens ein sichtbarer Wandel in den beiderseitigen Beziehungen eingetreten sei. Dies wird ganz zum Ausdruck kommen, wenn die spanische Angelegenheit gelöst und die Aboessinien-Frage geklärt sein werde. In der Frage der Anerkennung des „Italienischen Imperiums“ werde die englische Regierung in der Ratsitzung in Genf mit der Initiative hervortreten, aber kein Staat werde in Genf durch den britischen Antrag irgendwie gebunden werden.

Mit einem Hinweis auf die französisch-italienischen Verhandlungen sagte Chamberlain, falls diese Verhandlungen erfolgreich seien, sei ein weiterer Schritt auf dem Wege zur Klärung des europäischen Horizonts getan.

Der Opposition gegenüber erklärte Chamberlain, daß er den Gedanken zurückweise, daß es für Demokraten unmöglich sei, zu einem Abschluß und zu einer Verstärkung mit Staaten zu kommen, in denen autoritäre Ansichten vorherrschen.

Er, Chamberlain, glaube, daß das Abkommen für England und Italien den Anbruch einer neuen Zeit bilde, daß man jetzt einer Freundschaft mit Italien entgegenkönnen könne, die ebenso fest sei, wie die mit dem alten Italien.

Anschließend brachte Herbert Morrison im Namen der Labour Party den Gegenantrag der Opposition ein, in dem erklärte, daß die Opposition dem Abkommen nicht zustimmen könne.

Der arbeiterparteiliche Sprecher Morrison erklärte, die Art, wie man jetzt mit Spanien verfährt und wie man die Aboessinien-Frage erledige, sei eine Schande für Englands Ehre und seinen Namen in der Welt. Das englisch-italienische Abkommen sei kein Beitrag für den Frieden und die Sicherheit Englands, sondern ein Vertrag an der Demokratie und an Englands Sicherheit. Die britische Regierung habe jetzt offen dem Völkerbund und der kollektiven Sicherheit den Rücken gelehnt. Die Labour Party könne nur hoffen, daß bald der Tag des Sieges der Regierung Chamberlains kommt.

Nachdem dann der Konservative Ameri sich für das Abkommen eingesetzt hatte, verurteilte es wieder der Sprecher der liberalen Opposition. Er kritisierte schärflich die Regierung. Das Abkommen, so warf er der Regierung vor, habe die internationale Lage verschlechtert. Heute Jahre Hitler nach Rom, wo man ihm einen gran-

dien Empfang vorbereitet habe. Mussolinis Freundschaft mit Hitler habe die Feuerprobe im Falle Österreich bestanden.

Nach Abschluß der Aussprache wurde der Antrag der Labour Party mit 322 gegen 110 Stimmen abgelehnt und dann der Antrag der Regierung, durch den das englisch-italienische Abkommen bestätigt wird, mit 316 Stimmen gegen 108 angenommen.

### Wachsende Empörung gegen Chamberlains Nichteinmischungspolitik

London, 2. Mai. „Wenn der Premierminister glaubt, daß Land siehe hinter ihm, wenn er das spanische Volk aufgibt, so hat sein Glaube gewiß eine beträchtliche Utschüttung erlitten“, schreibt das liberale Blatt „News Chronicle“ und fährt fort:

„Die Forderung der britischen Vergleiche, der spanischen Republik praktische Hilfe zu leisten, ist ein bedeutendes Kennzeichen der Gefühle der britischen Arbeiterschaft im allgemeinen. Der Premierminister weiß nun, was die Vergleiche seit langem von ihm denken. Nicht weniger klar hat der Herzogin von Atholl auf die Würde eines Whips der konservativen Partei ihm die Wirklichkeit vor Augen geführt. Der Herzogin gehörte alle Ehre für ihre Unabhängigkeit, die auch ihre Partei ehrt. Und dazu kommt die Nachricht, daß die Metallarbeiter entschlossen sind, an der Beschlagnahmung der Aufrüstung nicht mitzuwirken, wenn die Regierung nicht das Verbot des Waffenlauses durch die spanische Republik aufhebt. Schließlich wird Mister Chamberlain wohl auch die uns gegebene Erklärung des Außenministers del Bayo gelesen haben, daß Spanien weit davon entfernt ist, erobert zu werden.“

### Wieder nur ein Kontroll-Projekt

London, 2. Mai. Im Laufe dieser Woche soll eine Sitzung des Ausschusses für „Nichtintervention“ stattfinden. Es wird ein englisch-französischer Kontrollplan zu Lande, der bei der Londoner Besprechung vereinbart wurde, vorgelegt werden und man rechnet damit, daß die italienische und deutsche Delegation diesen Plan unterstützen werden.

In dieser Sitzung wird die Frage der Jurisdicition der „Freiwilligen“ und die Entsendung der diesbezüglichen Kommissionen nach Spanien nicht behandelt werden.

## Die Maiakademie in Łódź

### Eine würdige und stimmungsvolle Feier

Am Sonnabend fand im „Krať“-Saale die diesjährige Maiakademie der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens und der Deutschen Abteilung des Klassenverbandes statt. Pünktlich zur angefeierten Zeit sandten sich die Genossinnen und Genossen ein und bald war der Saal bis auf den letzten Stuhl besetzt. Wer sich nur um wenige Minuten verspätete, mußte sich mit einem Stehplatz begnügen. Im Saale herrschte eine Atmosphäre der Zusammengehörigkeit und Brüderlichkeit.

Die Feier wurde durch die „Internationale“, gespielt vom Stella-Orchester, eingeleitet. Am Präsidiumstisch hatten die Genossen Jerze, Ebert, Tieje und Wagner als Vertreter der beiden Organisationen Platz genommen.

Die Eröffnungsansprache hielt Genosse Jerze, der die politische Situation, in der die diesjährige Maifeier begangen wird, in kurzen markigen Säben schilderte. Der Redner verwies auf die Internationalität und Tradition der Maifeier, auf die Kriegsdrohungen des Faschismus, auf die Notwendigkeit der Demokratisierung Polens und forderte die Anwesenden auf, am Sonntag durch die vollzählige Teilnahme am Umzug die Solidarität der deutschen Werktagen mit den polnischen und jüdischen Arbeiterschaft erneut zu bestätigen.

Mit Sympathie wurde auch die kurze, schlichte Ansprache des Genossen Wagner aufgenommen, der insbesondere unterstrich, daß die Arbeiterschaft an allen ihren Misserfolgen selbst die größte Schuld trage. Nur die Geschlossenheit, die Solidarität der Arbeiterklasse wird sie und die Menschheit zu den hohen Zielen, zum Sozialismus führen.

Die Ansprachen waren von Arbeitersiedlern, die das Stella-Orchester bot, eingerahmt. Der Sozialistenmarathon, den nun der Gemischte Chor des „Fortschritts“ zu Gehör brachte, bewies, daß die Leitung des Dirigenten Eisenberg den Chor ein Stück vorwärts gebracht hat. Die Sängerinnen und Sänger zeichneten sich durch eine präzise und gut betonte Wiedergabe dieses schönen, alten Arbeiterliedes aus.

Der junge Genosse Heine hat den Beifall für den guten Vortrag der Gedichte Döberers und anderer Arbeitersiedlere redlich verdient.

Nachdem das Stella-Orchester den ersten Satz der Schubertschen H-Moll-Sinfonie gespielt hatte, ergriß Genosse Kociolek das Wort. Der Redner befahl sich besonders mit der durch den Faschismus herausbezworenen Kriegsgefahr. In überzeugender Weise schilderte er den durch Hitlerdeutschland hervorgerufenen Rüstungskampf, bei dem das deutsche Volk den härteren ziehen müsse. Das deutsche Volk wir von denen, die die Welt teilen möchten, einem neuen Kriege entgegengeführt, es wird aber nur sich selbst ins Unglück stürzen und in sein eigenes Unglück andere Völker hineinziehen. Ferner wies der Redner auf die Heuchelei, die gegen Spanien seit zwei Jahren geübt wird und die unter dem Mäntelchen der Kinderheitfrage nun auch gegen die Tschechoslowakei geübt werden soll. Dabei ist die Stellungnahme der reaktionären Presse Polens zu beachten, die gezeigt werden muß. Die deutsche Arbeiterschaft in Polen, die sich ihrer staatsbürgerlichen Pflichten voll bewußt ist, verlangt, daß die Außenpolitik Polens an die der demokratischen Staaten angelehnt werde. Die Arbeiterschaft ist sich ihrer Verantwortung für das Schicksal des Landes bewußt und fordert, daß ihr durch die Demokratisierung des Landes auch das Mitbestimmungsrecht gegeben werde.

Der beifällig aufgenommenen Rede des Genossen Kociolek folgten weitere Darbietungen des Orchesters, Volkslieder, gefügt vom Chor des „Fortschritts“, und Rezitationen des Genossen Heine.

Nach einem begeisterten Schlusswort des Genossen Jerze handte die Akademie bei den Klängen der „Internationale“, die vom Chor gesungen wurde und in die schließlich Orchester und Publikum einfielen, ihren Abschluß.

In gehobener Stimmung verließen die deutschen Arbeitersiedlerinnen und Arbeiter die stimmungsvolle Maifeier.

# Eine Streikaktion in Nazi-Deutschland

Jedoch auch Lohnabbau mit Hilfe der Polizei

Aus Berlin wird berichtet, daß in den großen Textilwerken Wuppertal eine Herabsetzung der Arbeitersöhne bis zu 25 Prozent erfolgte. Die Belegschaft antwortete auf diese Maßnahme mit dem Streik, was bei dem heutigen Regime in Deutschland eine außergewöhnliche Aktion ist. Die mit den Delegierten der Streikenden gezwungenerweise ausgenommenen Verhandlungen führten dazu, daß die alten Lohnsätze wieder eingeführt wurden.

In einem der größten Fahrradwerke Deutschlands wurden sämtliche Akkordsätze bis zu 20 Prozent gekürzt. Die Arbeiter beschwerten sich und ein großer Teil verweigerte die Arbeit zu den herabgesetzten Akkordsätzen. Die Antwort des Betriebsführers lautete: „Das Fahrzeuge hat aufgehört. Arbeitet in Zukunft intensiver und ihr verdient genau so viel wie bisher. Die Preise

sind zu hoch, sie müssen niedriger werden, damit der Absatz steigt.“

Einige Mechaniker, die trotz dieser Erklärung bei ihrer Weigerung blieben, wurden zur politischen Polizei, der Gestapo, geladen. Dort wurde ihnen gesagt, daß sie nur die Wahl zwischen der Arbeitsaufnahme und der Verschließung in ein Konzentrationslager hätten. Sie sollten froh sein, überhaupt Arbeit zu haben und nicht durch unsinnige Löhne die Wirtschaft schädigen, wodurch sie das Aufbauwerk des Führers sabotieren.

Diesen Drohungen gegenüber mußten sich die Arbeiter natürlich die Abzüge gefallen lassen. Hitler aber kann in die Welt hinausschreien: „Wann ist jemals für den Arbeiter mehr gesorgt worden?“

Es soll Leute im Ausland geben, die den Worten Hitlers sogar Glauben schenken. Nur die deutschen Arbeiter wissen es besser!

## Wieder Terroralte in Palästina

Jerusalem, 5. Mai. In ganz Palästina ist eine neue Welle von arabischen Terrorhandlungen zu verzeichnen. Es finden Überfälle auf jüdische Siedlungen, auf Autobusse und auf die Eisenbahn statt und Telefonverbindungen wurden zerstört.

Bei einer Aktion gegen ein arabisches Dorf wurden 5 Polizisten durch arabische Freischärler getötet.

Jerusalem, 5. Februar. Die irakische Petroleumgesellschaft hat beschlossen, ihre Petroleum-Rohreleitung durch palästinensisches Gebiet aufzuhören, da diese indig durch arabische Anschläge beschädigt wird.

## Der Spionagedienst der faschistischen „Eisernen Garde“

Das rumänische Innenministerium übermittelte der Presse eine weitere Sammlung von Dokumenten, die im Zuge der Aktion gegen die „Eiserne Garde“ vorgefunden wurden. Es handelt sich durchwegs um Dokumente, aus denen hervorgeht, daß die Eiserne Garde Informatoren in der Polizeidirektion Budapest, bei der Staatspolizei, in allen staatlichen Behörden, bei bedeutenden öffentlichen und privaten Unternehmungen, Fabriken usw. hatte. Diese Informatoren wurden wiederholt zur mündlichen Erichterstattung zu dem Führer der „Eisernen Garde“ obenan selbst befohlen, und zwar durch Tagesbefehle, in den einzelnen Fällen der „Eisernen Garde“ verlesen wurden und von den betreffenden Personen zu unterschreiben waren. Nichtbefolgung des Aufrages zur Beichterstattung wurde einem Verrat an der Bewegung eingeschlagen.

Den Bericht ist weiter ein Rapport der Gendarmerie über weitere Waffenfund bei ehemaligen Mitgliedern der „Eisernen Garde“ in der Provinz beigegeben.

## Vierfacher Giftmord vor Gericht

Wien, 2. Mai. Vor dem Wiener Schwurgericht begann am Montag die Verhandlung über einen Fall, wie ihn die österreichische Kriminalgeschichte bisher nicht zu verzeichnen hatte.

Angeklagt ist die 40jährige Martha Marek wegen vierfachen Giftmordes und versuchten Giftmordes in einem Hause, sowie wegen versuchten Betrugs. Die Angeklagte wird beschuldigt, ihren Gatten Emil Marek, ihre 7 Jahre alte Tochter, ihre 67jährige Großmutter Susanne Löwenstein, die sie zur Universalerbin eingesetzt hatte, sowie die 54jährige Schneiderin Felicia Kittenberger, die von der Marek zum Abschluß eines Versicherungsvertrages von 5000 Goldschilling veranlaßt worden war, durch allmähliche Vergiftung mit Thallium getötet zu haben. Der dreijährige Sohn Alfons Marek, der ebenfalls unter Vergiftungsscheinungen erkrankt war, konnte gerettet werden.

Martha Marek stand schon im Jahre 1925 im Mittelpunkt eines Versicherungsbetrugskontroverses, der gegen ihren Gatten Emil Marek geführt wurde. Marek war damals einen Tag nach Abschluß einer Versicherung auf 400 000 Dollar mit sichtbar verstümmeltem Unterschenkel aufgefunden worden. Bei dem Strafversuch, daß die Dafürsichtkeit seinerzeit stark bewegte, wurden beide Gatten von der Anklage des Versicherungsbetruges freigesprochen.

## Die Japaner am Großen Kanal

Tokio, 2. Mai. Das japanische Hauptquartier teilt mit, daß die japanischen Truppen, die im Südwesten der Provinz Schantung operieren, bereits in die Provinz Kiangsu eindrangt seien, wo sie sich südlich des Großen Kanals vorwärts bewegen; es wurde die Stadt Hsütschan am Großen Kanal besetzt, die 8 Kilometer südlich von Taiertschwang liegt.

## Wieder russisch-japanischer Konflikt

Tokio, 2. Mai. Die japanische Agentur Domei meldet: Die japanische Regierung hat das Verlangen der sowjetrussischen Regierung, die japanischen Konsulate in Chabarowsk und Blagowieschtschensk zu schließen, abgelehnt. Das japanische Außenministerium hat hieraus die Nachricht erhalten, daß die sowjetrussischen Behörden von nun ab von diesen Konsulaten keine verschlüsselten Telegramme annehmen werden. Der Sprecher des japanischen Außenministeriums erklärt hierzu, daß diese einseitige Maßnahme keine rechtliche Grundlage besitzt, daher werde auch ein scharfer Protest in Moskau eingelegt werden.

## Schweres Unglück in Portugal

21 Tote und 19 Verletzte.

Paris, 2. Mai. Nach einer in Paris vorliegenden Havas-Meldung aus Lissabon wurde ein vollbesetzter Autobus an einem Bahnhof in der Nähe der Hafenstadt Diana do Castelo im Norden Portugals vom Zuge erfaßt und zertrümmt. 21 Personen wurden dabei getötet und 19 verletzt.

## Rettung von 183 Arktisfahrern

Aus Moskau wird berichtet: Der größte Teil der russischen Eisbrecherflottille, sowie eine große Anzahl von sowjetrussischen Transportschiffen sind bekanntlich im Packeis eingeschlossen. Nunmehr ist es sowjetrussischen Flugzeugen gelungen, von den am meisten bedrohten Eisbrechern „Sabol“, „Sebow“ und „Malygin“ insgesamt 183 Mann zu bergen und nach der Tifl-Bucht zu transportieren.

## Die ersten Seeschiffe in Moskau

Aus Moskau wird berichtet: Eine Schiffsschiffstille auf der Wolga ist Freitag zum ersten Male in Moskaus auf dem neuen Moskwa-Wolga-Kanal eingetroffen und ist unter den neuen Brücken über den Moskwa-Fluß durchfahren. In dieser Flottille waren die großen Motorschiffe „Josif Stalin“, „Wjaceslaw Molotow“ und „Mikhail Kalinin“ und sechs kleinere Schiffe.

Heute und folgende Tage

## Der letzte Alarm

In den Hauptrollen Constance Bennett  
Douglas Montgomery, Oskar Homolka

Heute u. folg. Tage das größte Werk v. Lubitsch

## „Eskapade“

mit Marlene Dietrich  
und Herbert Marshall

Miraz  
11.-go Listopada Nr. 16

Metro  
Przedwiośnie  
Strasse 29

In den nächsten Tagen Eröffnung des  
**sanatoriums Teofilów**  
bei Lodz  
für psychische und Nervenkranken, Rekonvaleszenten, und gebrechliche Kinder  
Information: Lodz, Tel. 151-89

**Fichten**, Tannen, Lebensbäume  
Kiefern, Eiben,  
Bepflanzen, Buchsbäume und viele andere. Dahlien  
in 150 Arten, Sehlinie für Balkon und Garten  
in großer Auswahl empfiehlt Gärtnereihandelsfirma  
**JERZY KOŁACZKOWSKI**  
Gärtnerbetrieb, Lodz, Bielawa 241  
Telephon Nr. 222-00

**Bakteriologische Heilanstalt**  
ham- u. Geschlechtskrankheiten

**Petrikufer 45** Tel. 147-44

Von 9 Uhr früh bis 9 Uhr abends  
Frauen und Kinder empfängt eine Ärztin

**Konsultation 3 Bloch**

**Zahnärztliches Kabinett**

**TONDOWSKA**

jetzt Petrikauer 152 Tel. 174-93

Empfängt v. 9 bis 2 Uhr und v. 3 bis 8 Uhr  
an Sonn- und Feiertagen von 10-12 Uhr



Kaufst aus 1. Quelle

**Kindergarten**

**Metall-Delen**

**Motorräder** gepolstert  
und auf höhen „Patent“

**Weingärtner**

**Gebekleider**

**DOBROPOL**

**Wohnungen 78 Tel. 150-00**

im Rote

## Heilanstalt

**Petrikufer 294**

(an der Haltestelle der Pabianicer Zufuhrbahn)  
2 mal täglich empfangen Ärzte aller Spezialitäten. Zahnärztliches Kabinett. Visiten  
in der Stadt. Analysen und Vorbeugungen  
Geöffnet von 11 bis 8 Uhr abends.

KONSULTATION 3 ZŁOTY

## Dr. med. Heller

Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten  
**Leaugutta 8** Tel. 179-89

Empf. 8-11 Uhr früh u. 4-8 abends. Sonntag v. 11-2  
Besonderes Wartezimmer für Damen  
Für Unbemittelte — Heilanstaltspreise

Przedwiośnie



Zeomillego 74/76  
Bahnsteigfahrt Linie 0, 5, 6 u. 8  
zur Ude Appenius u. Zeomillego

Die Ich-Tage

Der Generalangriff auf Eure Nerven

## „Die glückliche 13“

Humor über Humor

H. Grossowna & St. Sielanski

Die letzten Tage

Humor über Humor

nächstes  
Der Frauenclub

Breite der Plätze: 1. Platz 1.00 Złote

2. Platz 90 Groschen, 3. Platz 50 Gr

Bergungskupon zu 70 Gr  
haben nur wochentags Gültigkeit

Beginn der Vorstellungen 4 Uhr

Sonn- und Feiertags um 12 Uhr

# Die Ehe als Kulturspiegel der Völker

Von leidlichen Hochzeitsbräuchen und merkwürdigen Ehesitten

Eine kulturwissenschaftliche Plauderei von Friedrich Steiner.

Zu jenen völkerpsychologisch interessantesten Merkmalen, die uns sowohl Aufschluß über den sozialen als auch den sittlichen Charakter eines Staates geben, gehört seine Ehegesetzgebung. Denn Ehe und Familie sind die maatsbildenden Elemente; ihre gelegmäßige Veranerkennung kann deshalb gewissermaßen als der innere Wertmaßstab für das kulturelle und geistige Niveau eines Volkes bezeichnet werden.

Zunächst ist die Tatsache bemerkenswert, daß die gelegmäßig festgelegten Grenzen des Heiratsalters bereits einen Rückschluß auf den Entwicklungstand der einzelnen Völker ermöglichen. Während beispielsweise in europäischen und amerikanischen Ländern durch ziemlich übereinstimmende Gesetzegebungen das Heiratsalter für Ehepartner festgelegt ist, und zwar: in Deutschland für Männer das 20. Lebensjahr, für Mädchen das 16. Lebensjahr, in Frankreich für Männer das 18. Lebensjahr, für Mädchen das 16. Lebensjahr, in England für Männer das 14. Lebensjahr, für Mädchen das 12. Lebensjahr, gibt es noch zahlreiche Völker, bei denen die Grenzen des Heiratsalters sehr merkwürdig gezogen sind. Bedeutungsvoll ist dabei immer die Rolle, die der Frau als Ehepartnerin zugewiesen wird. Von der völligen Rechtslosigkeit bis zur Gleichstellung und Gleichberechtigung mit dem Manne bewegt sich die Eheslala. Bei primitiven Völkern müssen wir das außergewöhnlich niedrige Heiratsalter der Mädchen darauf zurückführen, daß sie als Ehepartnerin lediglich der Sinnesbefriedigung des Mannes zu dienen hat. Erst das Bedürfnis des männlichen Partners, auch zu einer geistigen Bindung zu gelangen, rückte das Heiratsalter bei den verschiedenen Kulturvölkern hier hinaus. Während also das Heiratsalter in den Kulturstaaten bei Mädchen zwischen dem 14. und 16. Jahr liegt, treffen wir bei vielen primitiven Völkerstümern noch auf die sogenannte Kinderehe, die wir noch näher charakterisieren werden.

Vorerst noch ein Hinweis, der uns veranschaulicht, welche Jahrzahlen bei der europäischen Gattenwahl als "normales" Heiratsalter Geltung haben. Der bekannte Forscher Sellheim kam zu folgender Statistik, die er als Ergebnis jahrelanger Beobachtungen und Untersuchungen aufgestellt hat. Als das vorwegzunehmende Ergebnis kommt Sellheim zu dem Resultat, daß für die Frau das 21. Lebensjahr und für den Mann das 27. Lebensjahr die beste Voraussetzung für eine harmonische Ehe bilden. Für die Lebensperioden, die vor und nach diesem Alter liegen, ermittelte Sellheim nachstehende harmonische Partner:

Frauen im Alter von 14, 21, 28, 35, 42, 49 Jahren passen zu Männern im Alter von: 18, 27, 35, 45, 54, 63 Jahren.

Ist der Altersunterschied wesentlich größer, so übt dies meist einen nachteiligen Einfluß auf die Gestaltung des ehelichen Lebens aus; denn die Differenz auf geillem und besonders körperlichem Gebiete muß die Ehegemeinschaft körperlich zerstören. Dessen ungeachtet hatte der große Denker Goethe in seinem 74. Jahr sich ernsthaft mit dem Gedanken getragen, die 19jährige Ulrike v. Levetzow zu ehelichen. Der nordische Dichter Strindberg versuchte sich in seinem 60. Lebensjahr mit der neunzehnjährigen Fanny Falster zum 4. Male in seinem Leben als "Ehepartner", nachdem er in drei früheren Ehen Scheitern erlitten, und der "Welteroberer" und fühne Denker Napoleon hat als Einsam-Berührter auf St. Helena in seinem 50. Jahr sich ernsthaft um die 14jährige Petry Balcombe bemüht — doch kam diese dritte Ehe Napoleons nicht zustande, weil der Gouverneur Sir Lowe die Beziehungen dieses seltsamen Liebespaars verbot.

Wenn auch derartige triste Altersunterschiede zwischen Eheleuten in Europa nicht sehr häufig sind, so gibt es doch große Länderrücke, in denen religiöses Gesetz und überlieferte Sitte einen derartigen Ehebund begünstigen — sogar fordern: So schreibt das Gesetz des Mannes den alten Indern als günstigstes Heiratsalter für die Frau das acht und für den Mann das 24. Lebensjahr vor. Bei den alten Griechen war man daran gedacht, die Frau nicht vor dem 20. und den Mann nicht vor dem 30. Jahr zu verheiraten. Bei den Römern der Antike war es dagegen bei Strafe den Mädchen verboten, nach dem 19. Jahr zu heiraten, als heiratsfähig galten nur zwischen dem 13. und 17. Jahr. In Südamerika, bei den Basutos, trifft man heute noch Männer, vor ihre Güten sitzend, die einen weiblichen Säugling im Arme halten — ihre künftige Gattin. In diesem Neigerstaat werden die Mädchen sofort nach ihrer Geburt als "heiratsfähig" erklärt. Eine Ehelosigkeit gibt es auf den Andamaneninseln: dort ist es nämlich den Männern erlaubt, eine Witwe von zwanzig Jahren und gleichzeitig deren Tochter von neun Jahren zu ehelichen. Die Guatambianerinnen in Paraguay heiraten zwischen dem 5. und 8. Lebensjahr; ähnlich wie viele Chinesinnen, Brasilianerinnen und die Mädchen aus Ceylon, die sogar zwischen dem 5. und 6. Lebensjahr geeheirat werden. Freilich soll gleich betont werden, daß derartige Eheleute rein materielle Angelegenheiten sind, die nur eine Verächtigung des männlichen Standpunktes darstellen.

So heiraten z. B. bis vor kurzem gewisse Türken in Kleinasien meist zehnjährige Mädchen, um von diesen bald einen Sohn zu bekommen, der sie dann ernähren muss; iam aber eine Tochter zur elt, so hatte der Ehemann das Recht, seine Frau zu verstören. Hingegen stehen bei vereinzelten persischen und tatarischen Völkernnamen die Töchter in hohem Ansehen, weil sie im heiratsfähigen Alter um einen möglichst hohen Preis verkauft werden und so die Eltern vor Nahrungsorgeln bewahren helfen.

Naturgemäß führt die schon erwähnten Kinderehen zu einem raschen Verwelken des weiblichen Ehepartners. Die Kopten verschließen ihre Töchter zumeist im 9. Lebensjahr; im 12. Lebensjahr haben die jungen Ehefrauen bereits mehrere Kinder und mit 16 Jahren graue Haare und Rünzeln. Die eingeborenen Negropten schicken ihre sechs- bis achtjährigen Töchter in die Ehe — und mit 30 Jahren gleichen diese dann 70jährigen Greisen. Reisende auf Borneo beobachteten eingeborene Mädchen, die als Achtjährige geheiratet hatten und Ende der Zwanzig auf Stößen herumhumpelten. Auf Java findet man viele achtjährige als Ehefrauen, denn dort gelten Bierzehnjährige unverheiratete Mädchen als alte Jungfern, denen keinerlei Wert beigegeben wird. Bei den Verbündeten und bei vielen Indianerstämme trifft man ganz junge Frauen, die — von der Frühzeit vermurkt — mit einem Urzuckermuttergesicht den Kochkessel röhren, Neige fließen und die niedrigsten Arbeiten verrichten, von niemandem gehext und geachtet. — Eng verbunden mit diesen äußerst ungünstigen Auswirkungen der Kinderehe ist die Mutterhaft solcher jungen Ehefrauen. Nach zuverlässigen Berichten sterben durchschnittlich 30 Prozent aller jungen Ehefrauen im Wochenbett. Bei vielen Völkern, z. B. bei den Schangas und bei den abessinischen Frauen, sind Mutterfreuden zwischen dem 10. und 12. Lebensjahr ziemlich alltäglich. Titus Tobler berichtet von einer eingeborenenfrau in Palästina, die mit 13 Jahren schon zwei Kinder hatte. Ungläubliche Folgen dieser Kinderehen hat man bei den Maori auf Neuseeland beobachtet. Sehr häufig rastet auch die Tuberkulose diese jungen Ehefrauen hinweg. In manchen Gegenden erleben aber Forscher auch gute Resultate bei Frühhehen. So liest man in dem Bericht des Missionars Beierlein, der jahrelang auf Madras lebte, daß dort nur selten Todessfälle oder ernsthafte Erkrankungen als Ursache der Kinderehe austreten. Bestätigt wird diese Beobachtung noch durch den Gelehrten Du Tertre, der auf den Antillen blühend ausschende Mütter im Alter von elf bis dreizehn Jahren antraf. Die zwanzigjährigen Großmütter und sogar die dreißigjährige Urgroßmütter waren noch kräftig, lebensfrisch und gesund.

Noch fehlen uns einheitliche Untersuchungsergebnisse über die Folgen der Kinderehe, über Gewichts- und Größenverhältnisse der Erstgeborenen und über die Fruchtbarkeit der kindlichen Mütter. Eine Ehehygiene darf man bei diesen primitiven Völkern nicht erwarten, denn dort wird die Ehe vorwiegend aus materiellen oder alten religiösen Motiven geschlossen, vom Standpunkt des Mannes, entsprechend dem patriarchalischen Herrschaftssystem. Und die geistige Beschaffenheit der Nachkommenenschaft spielt bei diesen Völkerstümern eine sehr untergeordnete Rolle. So läßt sich abschließend feststellen, daß die sogenannten Früh- oder Kinderehen als typisches Kennzeichen primitiver Völkergemeinschaften gelten — Ehen, die nur geschlossen wurden, um der materiellen und sexuellen Versorgung des Mannes zu dienen — im Gegensatz zu den europäisch-amerikanischen Ehegemeinschaften, deren Fundament seelig und geistig begründet ist. In diesem Sinne darf auch die Ehe als der wahre Kulturspiegel eines Volkes bezeichnet werden.

## Rouher-Statistik

Die in Paris erscheinende Fachzeitschrift "Revue des Tabacs" veröffentlicht eine interessante Statistik über den Verbrauch an Zigaretten. Unerwartet erfährt man daraus, daß an der Spitze des Zigarettenkonsums nicht etwa die Vereinigten Staaten stehen, die die phantastische Zahl von 1035 Zigaretten jährlich pro Kopf der Bevölkerung verbrauchen, sondern Kuba, wo diese Zahl 1039 beträgt. Es folgt dann Venezuela mit 982. Unmittelbar darauf, das heißt an vierter Stelle, bereitet diese Statistik eine neue Überraschung, denn wer hätte gedacht, daß diese Stelle von Finnland mit 949 beklebt werden würde, das sogar England, das traditionelle Raucherland, überflügelt, das nur 946 Zigaretten pro Kopf der Bevölkerung jährlich konsumiert. Die Liste geht dann mit Irland (761), Mexiko (740), Tschechoslowakei (731), Frankreich (702), den malayischen Staaten (666) und Paraguay (648) weiter. Den geringsten Verbrauch an Zigaretten hat — wiederum höchst erstaunlicherweise — Britisch-Indien mit 26 Zigaretten pro Kopf der Bevölkerung. Dann kommt Peru mit 119, Indochina mit 138 und China mit 159. Das ausgesprochene Zigarettenraucherland Frankreich, wo weder viel Pfeife noch viel Zigar-

ren geraucht werden, konsumiert trotzdem nur 412 Zigaretten pro Kopf. Im Gesamtkonsum stehen natürlich die USA mit ihren Millionen an der Spitze, sie verbrauchen jährlich 141 827 Millionen Zigaretten. Und schließlich noch eine weitere Überraschung: trotz des prozentual geringen Verbrauchs ist China mit seinen 400 Millionen Menschen der zweitgrößte Zigarettenkonsum der Welt und verbraucht 70 000 Millionen Stück.

## 50. Geburtstag des Eiffelturms

Der Eiffelturm wird im Jahre 1939 seinen fünfzigsten Geburtstag feiern. Aus diesem Anlaß sollen in Paris große Festlichkeiten stattfinden, deren Programm derzeit ausgestellt werden wird.

## Großer Platinsund in Jugoslawien

Der Gastwirt Milan Orca aus Derventa hat der technischen Fakultät der Belgrader Universität ein Erz, das er in der Umgebung seiner Gemeinde gefunden hat, zur Analyse übergeben. Durch die Analyse wurde festgestellt, daß das Erz Platin, Gold und Silber enthält. Der Prozentgehalt ist ein solcher, daß die Ertragsfähigkeit garantiert ist. Es wird erklärt, daß dies der erste Fall ist, wo in Europa Erz mit so hohem Platingehalt gefunden wurde.

## Die Indianer sterben nicht aus!

Das Indian Bureau in Washington gibt bekannt, daß es zum Stichtag des 31. März nicht weniger als 337 366 Indianer in Amerika gab. Da es um die Jahrhundertwende nur 266 000 Rothäute gab, so bedeutet das eine rapide Zunahme der indianischen Bevölkerung der Vereinigten Staaten. Sie haben zwar noch lange nicht die Zahl erreicht, die sie vor Beginn der Kolonialisierung gehabt haben, denn damals, als die "Bleigesichter" nach Far West zogen, gab es 846 000, aber die Vorstellung, daß die Indianer zum Aussterben verurteilt sind, hat sich nunmehr eindeutig als falsch erwiesen.

## Krokodile fressen Bojen

Die "Imperial Airways", die den Luftverkehr zwischen England und Südafrika besorgen, verwendeten für die Landung der Wasserflugzeuge weit hin sichtbare, rote Gummibojen. Diese gingen jedoch in der letzten Zeit vielfach verloren, weil sie von Krokodilen durchgebissen würden, die sie vielleicht für Fische hielten. Die Gesellschaft hat daher Stahlbojen mit einem Gummizug eingesetzt. Eine dieser Bojen wurde jedoch dieser Tage von Eingeborenen in Kampala versenkt, weil dieselben behaupteten, sie haben ihrem Stamm Unglück gebracht.

## Eine Vereinigung gegen rote Fingernägel

In Paris ist ein Verein gegründet worden, dessen ausschließlich weibliche Mitglieder sich verpflichten müssen, niemals rot gefärbte Fingernägel zu tragen und außerdem den Kampf gegen die rot gefärbten Fingernägel ihrer Geschlechtsgenossinnen anzunehmen.

## Küchenhaben als Zigarettenleseranten.

Im Gefängnis von Amarillo in Texas wurde festgestellt, daß seit 14 Tagen die Gefangenen auf irgendwelchen Schleichwegen Zigaretten erhalten. Die Überwachung wurde verstärkt, und es schien absolut ausgeschlossen, daß sie eingeschmuggelt sein könnten. Trotzdem hörten die Zigarettenleserungen nicht auf: ein Gefangener, der das Recht hatte, zu rauchen, benutzte — Küchenhaben als Boten. Er band die Zigaretten an einen Kunden den Tieren um den Leib, und diese trugen durch die Ritzen und ließen den Tabak pflückig ab.

## Humor.

"Keine arme Frau ist zu bedauern. Sie liegt über Hysterie, Neurose, Neurosen, Neurose, Hypertonie und Hypertonie."

"Um Gotteswillen. Wo hat sie denn das alles her?"

"Aus dem Großen Brodhaus!"

\*

1. Frage: "Was ist ein Kannibale, der seinen Vater gefressen hat?"

Antwort: "Satt."

2. Frage: "Was ist der selbe Kannibale, wenn er auch noch seine Mutter gefressen hat?"

Antwort: "Eine Doppelmaise."

3. Frage: "Wo findet ein solcher Mensch noch Sympathie?"

Antwort: "Im Großen Brodhaus unter S." f. w.

## Wenn etwas geschehen ist

was die Öffentlichkeit interessiert, was in die Zeitung muß, dann nicht lange gezögert, sondern schnell geschrieben, telephoniert oder schreibt

**Schleunigst zur Volkszeitung**

## Lodzer Tageschronik

### Dos Brot ist teurer geworden

Auf Grund von Bemühungen der Bäckermeisterei hat die Stadtstaroste die Preisliste für Gebäck erhöht. Brot und Semmeln sind teurer geworden. Der Preis für Roggendorf aus 60 prozentigem Mehl, der bisher 20 Groschen für ein Kilo betrug, ist auf 32 Groschen erhöht worden, dunkles Roggenbrot aus 82,5 prozentigem Mehl ist nicht teurer geworden und kostet weiterhin 25 Groschen für das Kilo. Der Preis für Schrotbrot ist hingegen von 27 auf 28 Groschen für ein Kilo erhöht worden, Semmeln von 70 auf 75 Groschen, Weizenbrot von 35 auf 37,5 Groschen. Höhere Preise als die amtlich festgesetzten dürfen nicht erhoben werden. Die Behörden führen in den Bäckereien eine Preiskontrolle.

### Morgen Bodenimpfungen

Wie berichtet, beginnt morgen, Mittwoch, in Lódz in den Sanitätsaufsichtsstellen die Impfung der 1937 geborenen Kinder gegen Pocken, was bis zum 21. d. M. dauert wird. Geimpft wird an folgenden Punkten: 1. — Dworska 10, 2. — Przejazd 86, 3. — Jeromskiego 4, 4. — Kopernikusstraße 19, 5. — Lubelska 7, und im 1. Städtischen Ambulatorium an der Rybniastraße Nr. 7/9. In den Sanitätsaufsichtsstellen wird täglich von 8 bis 10 Uhr vormittags und im Ambulatorium von 5 bis 7 Uhr nachmittags geimpft. Eltern, die dies untersetzen, seien sich Geld- oder Haftstrafen aus. (p)

### Die Winterhilfsaktion wird ausgelöst.

Im Zusammenhang mit der Wiederaufnahme der Saisonarbeiten haben zahlreiche Arbeiter wieder Arbeit erhalten und nehmen die Winterhilfe nicht mehr in Anspruch. Im Zusammenhang damit ist mit der Liquidierung der Agenten der Winterhilfe begonnen worden. Im Büro des Winterhilfkomitees an der Główna 48 wurden 50 Angestellte entlassen.

### Die Zahl der Rundfunkhörer weiter gestiegen.

Im Monat April ist ein weiteres Ansteigen der Zahl der Rundfunkhörer zu verzeichnen. Am 1. April waren in Lódz 47 400 Rundfunkhörer registriert. Am Ende des Monats kamen 1551 Hörer hinzu, 985 fielen ab, so daß ihre Zahl am Ende des Monats 47 966 betrug.

### 73jährige Greisin vermählt.

Am 19. April verließ die 73jährige Paraska Demos, wohnhaft in Lódz, Główkowskastraße 17, ihre Wohnung und ist nicht mehr zurückgekehrt. Die Vermisste ist mittleren Alters, schmächtig, mit grauem kurzgeschnittenem Haar, blauen Augen, einem länglichen Gesicht, schwarzen Augenbrauen, auf der rechten Wange hat die Vermisste eine Schramme. Gefleidet ist die Vermisste in einen schwarzen Rock, schwarze Samtklupe, dunkelblaues Kopftuch mit roten Punkten und einem großen schwarzen Kinnschlagetuch, graue Strümpfe und schwarze Herrenschürze. Wer über den Verbleib der Greisin etwas weiß, wird gebeten, die Polizei in Kenntnis zu setzen.

## Schwester Anne-Christa

Roman von Sidonie Judeich

(22 Fortsetzung)

So viel Selbstbeherrschung enttäuschte Jutta bei- nahe. Sie ließ es sich aber nicht anmerken. Alle Vorwürfe und Nedereien der Eltern über ihre Unpünktlichkeit ließ sie lachend über sich ergehen und war in fröhlicher und sprühender Laune.

Ihre dunklen Augen strahlten wie zwei leuchtende Sterne. Ein weicher Zug lag auf ihrem Gesicht und verhönte es.

Die Stunden, die Doktor Wernicke noch im Strateischen Hause verlebte, vergingen, da eine nette allgemeine Unterhaltung zustande gekommen war, hübsch und anregend.

Gleich nach dem Abendbrot erhoben sich die Herren. Doktor Wernicke Abendzug nach Breslau ging bald.

Herr Straten mußte noch einmal in die Stadt. Er hatte mit dem Bürgermeister und einigen maßgebenden Herren eine Beratung wegen der geplanten Vergrußung des Werkes. Der dadurch bedingte Ankauf von städtischem Gelände sollte besprochen werden.

Gern nahm Doktor Wernicke die Aufforderung an, zu der Fahrt nach dem Bahnhofe Stratens Wagen mit einzukommen zu dürfen.

Den Augenblick, in dem Straten sich von seiner Frau trennschiede und anschließend aus seinem Zimmer seine Manteljacke holte, benutzte Wernicke, um Jutta rasch noch einmal in seine Arme zu ziehen.

Er gab vor, er habe sein Taschentuch verloren. Es müsse im Gelben Salon liegen. Mit ein paar Scherzen

## Lohnkonflikte

### Vergangene Konferenz mit den Ziegelerarbeitern.

Im Arbeitsinspektorat stand gestern die Konferenz wegen des Lohnabkommen in der keramischen Industrie statt. Eine Einigung wurde nicht erzielt. Der Inspektor setzte eine zweite Konferenz auf den 7. Mai fest. In der Zwischenzeit werden beide Seiten Vorschläge ausarbeiten, die auf dieser Konferenz unterbreitet werden sollen.

### Weigeler Konflikt.

Im Arbeitsinspektorat stand gestern eine Konferenz wegen eines zwischen den Arbeitern und der Leitung der Weberei von Lipski, Pogonowitschstraße 34, ausgebrochenen Konflikts statt. Die Fabrik wurde wegen Mangels an Bestellungen stillgelegt. Die Arbeiter traten an die Fabrikleitung mit der Forderung heran, ihnen schriftlich zuzusichern, daß nach Wiederaufnahme der Tätigkeit alle Arbeiter wieder angestellt würden. Der Vertreter der Firma unterschrieb auf der gestrigen Konferenz die geforderte Zusicherung, womit der Konflikt beigelegt wurde.

### Um die Lohnsätze in den Wollwebereien.

Zwecks Festsetzung neuer Lohnsätze für die Arbeiter in Wollwebereien für manche Warenarten hat

der Arbeitsinspektor für den 4. Mai eine Konferenz einberufen.

### Konflikt wegen unpünktlicher Lohnzahlung.

In der Firma Gózner, Kilińskastraße 22—24, wurden den Arbeitern die Löhne unpünktlich gezahlt. Die Arbeiter wandten sich an den Arbeitsinspektor, der für den 6. Mai eine Konferenz einberief.

### Streit in einem Bauunternehmen.

In dem Bauunternehmen der Firma Hosc in Tuszyn sind etwa 20 Arbeiter in den Ausstand getreten, da die Lohnsätze vom Unternehmer nicht eingehalten werden. Hiervon ist das Arbeitsinspektorat in Kenntnis gesetzt worden. (p)

### Lohnkonflikt in Alexandrow.

In der Fabrik von Buzyn in Alexandrow kam es wegen Kürzung der Löhne zu einem Konflikt. Da die Arbeiter überdies sehr schlechtes Garn verarbeiten müssen, konnten sie den Mindestlohnatz nicht erreichen. Sie traten daher in Streit. Auf Grund eines Einspruchs des Arbeitsinspektors schritten die Arbeiter wieder zur Arbeit. Der Inspektor hat für den 5. Mai eine Konferenz mit der Fabrikleitung angezeigt.

## Vom Puppentheater in Lódz

Heute, Dienstag, um 16.15 Uhr gibt das Kindertheater "Der gestiefelte Kater" eine weitere Kindervorstellung unter dem Titel "Der schreckliche Drache und das heldenhafte Schneiderlein". Diese Vorstellungen erfreuen sich unter den kleinen Gästen einer allgemeinen Beliebtheit und sind die Vorstellungen immer gut besucht. Der Vorverkauf der Eintrittskarten erfolgt heute von 15 Uhr an der Kasse des Theaters, Kościuszko-Allee 57.

### Auslosung von Prämien an die Sparer der PSD

Am 30. April fand in der Zentrale der PSD in Warschau die 12. öffentliche Verlosung von Prämien an die Sparer auf Sparkassenbüchern der Serie III statt. An der Verlosung nahmen alle Sparkassenbücher teil, auf welchen die jährligen Beträge bis zum 2. April eingezahlt wurden. Prämien zu 1000 Złoty fielen auf die Nummern 181 875, 186 692, 192 056, 192 207, 215 885, 219 780, 251 269. Prämien zu 500 Złoty fielen auf die Nummern 150 234, 156 503, 159 505, 162 386, 164 498, 165 091, 167 076, 167 587, 169 387, 177 417, 181 420, 181 997, 185 202, 193 165, 193 521, 194 569, 197 402, 197 796, 198 358, 201 251, 202 326, 202 493, 205 625, 206 216, 211 320, 212 707, 216 139, 218 106, 228 081, 239 031, 245 062, 249 634, 249 848.

Außerdem wurden noch 100 Prämien zu 250 Złoty und 326 Prämien zu 100 Złoty verlost.

Von den Gewinnen werden die glücklichen Sparsbrieflich von der PSD benachrichtigt werden.

worten bat er „das gnädige Fräulein“, ihm suchen zu helfen.

„Fräulein Huzmann“ erklärte sich dazu bereit. Im Gelben Salon angelangt, schlang sie selber die Arme um seinen Hals und küßte ihn.

Sie ahnte nicht, daß der Abschiedsflug ihres Verlobten darum besonders lang und innig war, weil er über Juttas Schulter durch die Zimmerflucht hindurch auf der Schwelle des Eßzimmers, mit dem Gesicht zu ihm gewandt, Schwester Christa stehen sah.

„So, nun sieht sie gleich, daß ich Sieger geblieben bin und nicht sie, dachte er mit einem Gefühl des Triumphes.

Mit tiefem Bedauern stellte Christa fest, daß eine Warnung bei Jutta nunmehr zu spät käme. „Arme, kleine, liebe Jutta“, flüsterte sie. — — —

„Ach, Schwester Christa, Sie sind wirklich grausam. Nun soll ich schon wieder ins Bett gehen. Es ist doch eben erst neun Uhr vorbei“, lagte Frau Straten, als Christa leise mahnte, daß es jetzt Zeit sei, hinaus ins Schlafzimmer zu gehen.

„Gerade heute fühle ich mich besonders frisch. Ich bin wirklich gar nicht müde. Im Gegenteil, der Besuch dieses reizenden Menschen, des Doktors, hat direkt belebend auf mich gewirkt. Mir ist zumute, als ob ich Sekt getrunken hätte.“

„Eben deshalb sind jetzt Ruhe und Entspannung doppelt nötig, gnädige Frau.“

„Ich glaube es auch, Mamuschka“, pflichtete Jutta bei, die bei den lobenden Worten der Mutter, die „ihrem Herbert“ gegolten hatten, vor Freude über und über rot geworden war.

„Aber weißt du, was wir tun, Mamuschka, ich sehe noch ein bißchen zu dir ans Bett, und wir unterhal-

ten uns noch ein wenig. Gelt, Schwester, das darf ich doch?“

Eine dringende Bitte stand in den dunklen Mädchenaugen.

Schwester Christa verstand und nickte zustimmend mit dem Kopfe.

„Wißt ihr, was ihr alle beide seid? Zwei Scheusalen“ zanzte mit gemachtem Zorn Frau Straten. „Ihr habt euch gegen mich armes Opfer verschworen. Throninnen seid ihr! Niemals darf ich tun, was ich will. Immer muß ich euch folgen.“ Frau Straten seufzte, aber sie lächelte dabei. „Also wenn es nicht anders geht, dann schaßt mich altes Brack nur hinauf. Komme nur gleich mit, Jutta.“

Sie hinkelte sich rechts bei der Tochter, links bei der Schwester ein. Unter Lachen und Scherzen ging man in den ersten Stock hinauf, in dem sich die Schlafzimmer befanden.

Während die Schwester die Mutter für die Nacht zu rechtmachte, hatte Jutta sich auf die breite Fensterbank des geöffneten Fensters gesetzt. Sinnend blickte sie hinaus in den im silbernen Mondlicht dasliegenden Garten. Rosenduft durchzog die Luft, leise rauschten die Bäume. Noch nie war eine Sommernacht Jutta so schön erschienen wie diese, in der ihr junges Herz erfüllt war von nie gefannter Seligkeit.

Da rief die Mutter.

„Ja, Mamuschka, ich komme. Wir wollen aber das Licht ausschalten, es ist so wunderbar Mondenschein. Ist es dir recht?“

„Ja!“

Die rot verhüllte Deckenlampe erlosch.

Jutta setzte sich an das Bett der Mutter, nahm zärtlich ihre Hand.

(Fortsetzung folgt.)

### Die 2 Jahre Gefängnis für Ladendiebinnen

In den Manufakturwarenladen Brhl an der Petri-straße 58 kamen am 23. Februar d. J. zwei elegante Frauen und ließen sich verschiedene Stoffe vorlegen, ohne jedoch etwas zu kaufen. Nach ihrem Weggehen gewährte der Geschäftsinhaber, daß 2 Stück Stoff verschwunden waren. Da die beiden noch nicht weit waren, konnte er sie festnehmen und der Polizei übergeben. Gestern standen die beiden als Angeklagte vor dem Stadtgericht und wurden zu je 2 Jahren Gefängnis verurteilt.

(sp)

### Die Nachbarin verbricht.

Zwischen den Nachbarinnen Felicja Wojeik und Stanisla Malynial, wohnhaft Sieniawstraße 18, kam es zu Streit. Die Wojeik begnügte sich nicht mit dem Wortgefecht, sondern begoß ihre Gegnerin auch mit heißem Wasser. Diese erlitt ernste Verbrühungen und mußte die Rettungsbereitschaft in Anspruch nehmen. Gegen die angriffslustige Wojeik wurde ein Strafverfahren eingeleitet.

### Morgen Beginn der Aushebung.

Morgen, Mittwoch, beginnt die Aushebung des Jahrganges 1917. Es haben sich zu melden: vor der Aushebungskommission Nr. 1, Ogrodowa 34, die im Bereich des 2. Polizeiokommissariats wohnhaften Männer, deren Namen mit den Buchstaben A bis M beginnen; vor der Aushebungskommission Nr. 2, Kosciuszko-Allee Nr. 19, die Männer aus dem Bereich des 1. Polizeiokommissariats mit den Anfangsbuchstaben A bis F. Mitzubringen ist der Personalausweis, Schul- und Berufzeugnisse sowie die Bescheinigung über die zweite Registrierung.

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

S. Duzgiewicz, Zgierska 87; J. Hartman, Brzezinska 24; W. Kowalczyk, Plac Wolnosci 2; A. Perełman, Cegielniana 32; J. Cymet, Wolezanika 37; W. Danilecki, Petrkauer 127; J. Wojecki, Napierkowski 27. E. Kempfi, Narolewska 48.

### Brände auf dem Lande.

Während des Gewitters am Sonntag schlug der Blitz in die Scheune des Reinhold Engler im Dorf Budz Stoki, Gemeinde Nowosolna. Der Blitz zündete und setzte die Scheune in Flammen, die niederbrannte. Der Brandschaden beläuft sich auf 2800 Zloty.

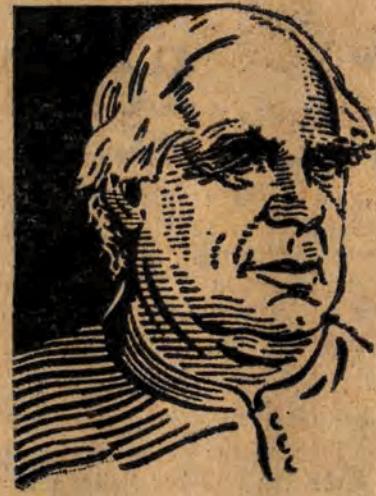
Im Dorf Guzem, Gemeinde Gospodarz, Kreis Łódź, wurde die Scheune des Jan Osielski von einem Unbekannten in Brand gesetzt. Das Feuer wurde rechtzeitig bemerkt und konnte im Keim erstickt werden. Von der Brandstiftung wurde die Polizei benachrichtigt.

### Experimente mit Bettwanzen

Unter den vielen hundert Arten von Wanzen gibt es eine, die auf den schönen Namen "Bettwanze" — nein, nicht hört, denn hören kann sie möglicherweise überhaupt nicht, — aber doch wenigstens eingetragen ist in die Liste jener Insekten, die mit einem schnabelartigen Saugrüssel begabt sind. Mit diesen reizvollen Geschöpfen hat man faszinierende Versuche ausgeführt. Wie findet die Wanze im Dunkel der Nacht ihr Opfer? Wahrscheinlich leitet sie, wie die meisten Insekten, ein seiner Geruchssinn. Aber darüber hinaus scheint noch ein anderer Sinn ihr behilflich zu sein, sich an das Opfer heranzuscheren und die Stellen zu erkunden, die am besten geeignet sind, ihm Blut abzuzapfen.

Es zeigte sich, daß die Tiere ein sehr ausgeprägtes Empfindungsvermögen für Temperaturunterschiede haben. Ein Körper, der Wärme aussendet, gleichgültig, ob es ein lebender Körper oder eine Wärmequelle anderer Art ist, etwa eine erwärmte Glasküche, bewirkt, daß sich die Tiere auf diese Wärmequelle zu bewegen, daß sie den Rüssel ausstrecken und zu stechen versuchen. Schon auf ein Zentimeter Entfernung wirkt ein Temperaturunterschied von 1 Grad Celsius als Wärmereiz. Bestraft man laufende Wanzen mit unsichtbaren Wärmostrahlen, so halten sie augenblicklich im Laufen inne. Sie müssen diese Strahlen also irgendwie gefühlt haben. Wo aber war das Organ zu suchen, das den Tieren diese Empfindungen vermittelte? Handelt es sich um ein diffuses Temperaturrempfinden oder um bestimmt lokalisierte Sinnesorgane?

Es lag nahe, den Temperatursinn in den Fühlern zu vermuten, denn bei einigen anderen Insekten hat man entsprechende Sinnesorgane in den Fühlern bereits nachgewiesen. Man amputierte also zunächst einige Tieren beide Fühler und sah, daß die Wanzen nun überhaupt nicht mehr auf Wärmestrahlung reagierten. Der Temperatursinn ist also auf die Fühler beschränkt. Nahm man einer Wanze von den viergliedrigen Fühlern nur das oberste Glied weg, so reagierte das Tier unvermindert auf den Wärmereiz. Auch die Amputation des nächsten Fühlergliedes blieb noch ohne Einfluß. Erst mit dem dritten Fühlerglied nahm man dem Tier die Möglichkeit auf Wärmereize durch gerichtete Bewegungen zu reagieren. Ein besonders Sinnesorgan konnte man aber wieder in diesem noch in dem untersten Fühlerglied entdecken. Es scheinen also wohl nur freie Nervenenden zu sein, die hier eine spezifische Sinnesempfindung vermitteln.



### Der Pfarrer Kneipp.

das war ein weitblickender Vorkämpfer der Naturheilkunde. Mit seinem Kneipp-Malzkaffee schuf er etwas einzig dastehendes. Weil es so gut und nicht teuer ist, trinken täglich Millionen

### Kneipp-Malzkaffee!

### Leichenträger auf dem Friedhof gestorben

Als gestern nachmittag auf dem evangelischen Friedhof in Dohr die Beerdigung des Portiers Karl Ziegenhagen stattfand, erlitt der als Träger anwesende 68jährige Julius Schmidt (Balontina 66) plötzlich einen Schwächeanfall und brach zusammen. Man bettete ihn auf einer nahen Bank und benachrichtigte die Rettungsbereitschaft. Der Arzt konnte jedoch nur noch feststellen, daß der Mann, der eben noch jemand den leichten Dienst erwiesen hatte, einem Hirnschlag erlegen war. Die Leiche wurde in der Leichenhalle des Friedhofs aufgebahrt.

### Wieder ein Kind ausgefegt.

Im Lokal der Fürsorgeabteilung in der Zamazdalska 11 wurde ein etwa 6 Monate altes Kind männlichen Geschlechts zurückgelassen. Das Kind wurde ins städtische Kinderspital eingeliefert.

### Unfall bei der Arbeit.

In der Schlosserwerkstatt an der Grunwaldstraße 3 erlitt der daselbst wohnhafte 17jährige Roman Milezarek einen Unfall bei der Arbeit, wobei ihm die Finger zerstört wurden. Dem Verunglückten erwies die Rettungsbereitschaft Hilfe.

### Diebstahl.

An der Ecke Lwowska und Franciszkańska wurde dem Józef Poznanski aus Aleksandrow von einem Unbekannten der Hut vom Kopf gerissen. Der freche Räuber entstammt mit dem Hut.

**Pabianice.** **Befreite Hausbesitzer.** In Pabianice kam es in letzter Zeit wiederholt zu Konflikten zwischen den Hauswätern und den Hausbesitzern wegen der Löhne. Der Verband der Hauswäter wandte sich mit einer diesbezüglichen Beschwerde an den Arbeitsinspektor, der eine Kontrolle durchführte. Hierbei wurden 22 Hauswäter in eine höhere Lohnkategorie erhoben. Die Besitzer der betreffenden Häuser wurden zur Verantwortung gezogen und zu je 100 Zloty Geldstrafe verurteilt.

**Zduńska-Wola.** **Wege Aufmarsch zum Jugendboykott.** Während des in der vorigen Woche stattgefundenen Marktes in Zduńska-Wola wurden acht Mitglieder der Nationalen Partei zur Verantwortung gezogen, da sie vor jüdischen Verkaufsständen bezw. Laden Aufstellung genommen hatten und christliche Käufer vor Einkäufen bei jüdischen Kaufleuten abzuhalten suchten. Die Betreffenden wurden vor das Starosteigeramt in Sieradz gestellt, das jeden zu 14 Tagen Haft verurteilte.

### Sport

#### Die heutigen Sportveranstaltungen in Łódź

Am heutigen Tage finden in Łódź nachstehende Sportveranstaltungen statt:

**Leichtathletik:** Um 16.15 Uhr erfolgt der Start zum nationalen Querfeldeinlauf auf dem Wima-Platz.

**Fußball:** Auf dem Sokol-Platz in Łódź findet um 16 Uhr ein Freundschaftsspiel zwischen Sokol und ŁKS I b statt. In Zgierz findet das Meisterschaftsspiel der Łódźer A-Klasse zwischen Sokol (Zgierz) und ŁKS statt.

**Sportspiele:** Um 16 Uhr erfolgt auf dem ŁKS-Platz die feierliche Eröffnung der diesjährigen Saison statt. Bei dieser Gelegenheit werden einige Meisterschaftsspiele im Handball zum Antritt kommen.

**Schwimmen:** Im Bassin der YMCA finden Schwimmwettbewerbe der Łódźer Mittelschulen um einen von der YMCA gestifteten Preis statt.

**Sportrevue:** Eine Sportrevue mit Leichtathletik, Handball, Boxen usw. veranstaltet der Fabrikclub ŁKP auf seinem Sportplatz in der Ogrodowastraße.

#### ŁKS spielt am Sonntag in Łódź

Am Sonntag wird die oberschlesische Mannschaft des ŁKS in Łódź gastieren, um hier ihr fälliges Ligaspield gegen ŁKS zu bestreiten. In der Mannschaft des ŁKS spielen bekanntlich auch die Internationalen Piaseczno, Wostek und Przel mit.

Außerdem dem Ligispiel ŁKS — ŁKS finden am sei-

ten Tage noch nachstehende Spiele statt: Polonia — Pogon in Warschau, Cracovia — Smigly in Krakau, Warszawa — Wisla in Posen und Rück — Warszawianka in Warszawa Hajduki.

### Bogkampf Łódź — Oberschlesien.

Für den am Sonntag in der Łódźer Sporthalle stattfindenden Repräsentationsbogkampf zwischen den Auswahlmannschaften von Łódź und Oberschlesien wird Oberschlesien folgende Mannschaft nach Łódź schicken (vom Fliegengewicht bis Schwergewicht): Jasinski, Grzombel, Wesselin, Cichy, Adermann, Banski, Brasibis und Pilat. Der Kampf verspricht interessanten Sport, umso mehr da Oberschlesien für die unlängst in Sosnowiec erlittene 9:7-Niederlage Revanche nehmen wollen wird.

### Radio-Programm

Mittwoch, den 4. Mai 1938.

#### Warschau-Lodz.

6.20 Gymnastik 7.15 Schallpl. 11.15 Schulladenburg 12.03 Mittagssendung 14 Sinfoniemusik 16 Lerner wir sprechen 18 Sport 18.15 Im Walzschritt 19 Novelle: Der Mond brennt 20 Geigenmusik 21 Chorkonzert 22.35 Leichte Musik 23 Tanzmusik.

#### Kattowitz.

13 Schallpl. 14.15 Sport 14.35 Schallpl. 18.10 Sport 18.15 Vortrag 18.45 Plauderei 23 Tonplatten.

#### Königswusterhausen.

6.30 Frühlingskonzert 10 Schulmusik 12 Konzert 14 Muzelei 16 Konzert 19.10 Singendes Frankfurt 22.30 Nachtmusik 23 Im Wiener Dialekt.

#### Breslau.

12 Musik zur Arbeitspause 14 Tonfilm und Operette 16 Konzert 20 Volksstücke 22.40 Tanz und Unterhaltung.

#### Bien.

12 Konzert 14.15 Kurzweil 16 Konzert 20 Französische Musik 22.20 Im Wiener Dialekt.

#### Brag.

12.45 Konzert 16.10 Gesangkonzert 19.30 Filmkino 22.40 Schallpl.

#### Rede des Staatspräsidenten an die Schuljugend.

Den heutigen Nationalfeiertag wird auch der Rundfunk in feierlicher Weise begehen. Es werden zahlreiche Konzerte und Sendungen, die speziell diesem Tage gewidmet sein werden, an die Hörer weitergegeben werden. Im Rahmen dieser Sendungen wird auch die Rede des polnischen Staatspräsidenten, die dieser anlässlich der Radiophonisierung der Schulen im Spalaer Kreise halten wird, übernommen werden, und zwar ist der Beginn der Rede auf 14.30 Uhr festgesetzt.

#### Das Startsignal zu den Wettkäufen durch den Rundfunk.

Heute, am Nationalfeiertag, findet in ganz Polen eine große Sportveranstaltung statt, und zwar die nationalen Querfeldeinläufe. Für alle Läufe im ganzen Lande ist ein gemeinsames Startsignal vereinbart, welches von Warschau aus mittels des Rundfunks an allen Ausstrahlungsorten übertragen wird. Pünktlich um 16.15 Uhr tritt vor das Mikrofon in Warschau ein Vertreter des polnischen Leichtathletik-Bundes, welcher an die Sportler eine Ansprache halten wird, worauf dann das Startsignal gegeben wird. Zu diesem Zweck wurde in allen Orten, wo ein Querfeldeinlauf stattfinden wird, eine Rundfunkinstallation eingerichtet. Der Start in Łódź erfolgt vom Sportplatz des Fabrikclubs "Wima" aus.

Am selben Tage um 21.30 Uhr werden alle Rundfunkstationen der Reihe folge nach die Ergebnisse der Läufe bekanntgeben.

#### Hygiene-Ausstellung in Łódź.

Am 7. Mai erfolgt in Łódź im Staszic-Palast die Eröffnung der Hygiene-Ausstellung, die den Zweck haben wird, eine Übersicht über die bei uns herrschenden Krankheiten, wie Schwindjucht, ägyptische Augenkrankheit, venöse Krankheiten und Trunkfucht zu geben und gleichzeitig diejenigen Mittel zu illustrieren, die im Kampf gegen diese Krankheiten eingesetzt werden. Da dies die erste Ausstellung dieser Art auf Łódźer Boden sein wird und diese gerade für unsere Fabrikstadt von großer Bedeutung ist, so hat der Łódźer Sender den Direktor der Łódźer Versicherungsanstalt Ing. Stanislaw Waligóra zu einer Plauderei über dieses Thema eingeladen. Die Plauderei wird heute um 18.15 Uhr durchgegeben werden.

# Wettlauf um die Führerrollen

Über den Hader um die Einigkeit der Nazis in Polen schreibt unser Bielitzer Mitarbeiter:

Die deutsche Bevölkerung Polens ist mit zwei ernannten Senatoren bedacht worden: der eine heißt Haßbach, der andere Wiesner.

Kandidaten für die Führerrolle in Polen gab es früher viele: Haßbach, Wiesner, Ulitz, Janowsky, Utta, Pastor Harlsinger u. a. m. Alle anderen Kandidaten sind bereits ausgeschaltet worden. Auf dem Kampfplatz stehen nur zwei Gladiatoren: Haßbach und Wiesner. Der erste ist Vorsitzender des Rates der Deutschen in Polen, der zweite ist Landesführer der Jungdeutschen Partei. Die Qualitäten des Letzteren sind uns aus dem jüngsten Briefe des Pastors Harlsinger wohl bekannt. Wenn aus den Streitartikeln der „Schlesischen Zeitung“ in welchen die Mächtigster des Landesführers Wiesner häufig beleuchtet wurde.

Nun möchte Senator Haßbach den Senator Wiesner in der Führung ablösen. Er richtete an den Senator Wiesner ein Schreiben, in welchem vorgeschlagen wird: 1. Der Zusammenschluß der Deutschen in einer klar aufgebauten, nationalsozialistisch ausgerichteten (?) Gesamtorganisation unter straffer Leitung; 2. das Ausgehen der bestehenden Gruppen und Parteien in der Gesamtorganisation in ideologischer und organisatorischer Hinsicht. Diese Beschlüsse sprechen eine klare Sprache. Das hinzugefügtes Kommentar ist noch klarer. Wir lesen da: „Die Stunde fordert heute mehr denn je den Verzicht auf Eigenbedeilei. Das Volk hat den Parteihader satt. Das Volk will die Einigung.“

Wir hören diese Phrasen seit Jahr und Tag. Wir hören sie genau so aus dem Munde eines Haßbach, wie eines Wiesner. Manchmal folgte diesen Phrasen ein Trommelfeuer von kräftigen, gegenseitigen Beschimpfungen. Früher war dieses anwidernde Gezänke verständlich. Beide Gruppen trennte die Weltanschauung.

Aber jetzt? Jetzt will doch Herr Haßbach eine Gesamtorganisation mit nationalsozialistischer Weltanschauung aufrichten. Und die von Wiesner geleitete Jungdeutsche Partei ist doch nationalsozialistisch! Welches Hindernis besteht da noch?

Das Volk hat den Parteihader satt! Das Volk will die Einigung. Der Rat der Deutschen und die Jungdeut-

sche Partei sind nationalsozialistisch. Was steht da noch im Wege zur Vereinigung?

Indessen hat die Jungdeutsche Partei den Vorschlag Haßbachs (des Rates der Deutschen), abgelehnt.

Warum? Der gesunde Verstand kann diese ablehnende Haltung Wiesners nicht begreifen. Er wird es gar nicht begreifen können, weil hier sachliche Gründe ganz in den Hintergrund treten. Im Vordergrund erscheint der grenzenlose Ehrgeiz beider Führerkandidaturen, des Herrn Haßbach und des Herrn Wiesner. Jeder von ihnen fühlt sich zur Führung berufen. Keiner will dem anderen den Vorrang abtreten. Der Wettlauf um die Führung geht weiter. Früher waren wir Zeugen eines eiterregenden Parteihaders zwischen den verschiedenen deutschbürgerlichen Parteigruppen. Jetzt sind wir Zeugen eines persönlichen Haders, einer beiderseitigen Eigenbedeilei, die schwarz auf weiß vom Herrn Haßbach jetzt gestellt wurde.

Herr Wiesner hat dasselbe Recht über eine Eigenbedeilei eines Haßbachs, wie Haßbach über die eines Wiesner zu haben. Beide Herren machen sich an, im Namen des Volkes zu sprechen. Schon deswegen spricht niemand von ihnen im Namen des ganzen Volkes, nicht einmal im Namen der bestehenden Deutschen. Um allerwenigsten sind sie berechtigt, im Namen der deutschen Arbeiterschaft zu sprechen, die nicht die geringste Absicht hat, sich von einem dieser mächtigsten Herren gleichschalten zu lassen.

Ja, wenn einer dieser Herren nach österreichischem Vorbild die Gewalt eines Bürtel erlangen könnte, dann ginge es an, mit Hilfe der Gestapo und der SA alle deutschen Männer zur Urne zu treiben und eine Einstimmigkeit zu erzielen. In diesem Falle würde ein jeder von Ihnen in einem Plebisitz nicht nur 99 Prozent der Stimmen, sondern — nötigenfalls — auch 101 Prozent erlangen. Uebrigens sei gesagt, daß ein Schuschnigg dasselbe geschaffen hätte, wenn ihm diese gewaltigen Machtmittel zur Verfügung ständen, wie den Nazis. Aber so weit sind wir in Polen noch lange nicht. Niemals wird es in Polen soweit kommen. Das Bild des Parteihaders wird weiter gehen. Das „Volk“, das angeblich die Einigung haben will, wird sich gar nicht vereinigen. Dem Parteihader wird sich der persönliche zugesellen.

Die deutsche Arbeiterschaft wird diesem Parteihader fernstehen.

## „Maraton“-Schuhe sind die besten Dienste, Grauzwillego

### An die deutsche Arbeiterschaft

von Bielsko-Biala und Umgebung!

In den letzten Jahren sind nationalistische Propheten aufgetaucht, die auf Befehl und für Geld der Kapitalisten eine Ideologie predigen, welche den Namen „Nationalsozialismus“ trägt.

Diese Kapitalistenechte wollen der deutschen Arbeiterschaft vorschreiben, daß sie durch diese Idee allen Menschen Arbeit und ein friedliches Leben schaffen werden.

Betrachten wir jedoch die Taten dieser Partei, so müssen wir feststellen, daß statt Arbeit und Frieden Terror, Gewalt und Unterdrückung der Arbeiterschaft geboten wurde.

Diese Partei will der Welt beweisen, daß die Abstimmung in Deutschland und Österreich fast ein 100%iges Ergebnis für diese Idee ergeben hat. Wir wollen aber die Frage auf, war eine Gegenagitation bei dieser Affirmation möglich? Eine Agitation für den wahren Völkerverbreitenden Sozialismus? All diejenigen, die es nur gewagt haben, ein Wort zu sagen oder aber als verbächtig erschienen, wurden in Gefängnisse und Konzentrationslager gestellt.

Nahe glauben, daß der Faschismus ungeachtet seiner Farbung uns Arbeit bringen wird. Solange Morosais für Kriegszwecke erzeugt werden, findet ein Teil der Arbeitslosen Beschäftigung. Aber nachher, wenn die Aufrüstung in den faschistischen Staaten vollzogen sein wird, wird ein unübersehbares Morden in Szene gesetzt, der letzte Ausweg des Faschismus, der die Menschheit in den Abgrund, ins Elend und Unglück stürzen wird.

Diese Agenten des Kapitalismus und Faschismus sollen auch auf unserem Platz die deutsche Arbeiterschaft den Kapitalisten rechtslos ausliefern, und zwar durch Schwächung der freien Gewerkschaften. Genossen! Deutsche Arbeiter! Seit auf den Hut! Lasset Euch durch Verbrechen nicht irreführen, bleibt treu Euren kämpfenden Gewerkschaften. Wir wollen keine Sklaven, sondern freie Menschen sein.

In den früheren Jahren, als die Arbeiterschaft der ganzen Welt ohne Unterschied der Nationalität und Konfession den 1. Mai feierte, wurde die hiesige Arbeiterschaft von den Nazis verhöhnt und ausgelacht. Heute wird der 1. Mai von den deutschen Faschisten gefeiert, ja sogar im alten Reich wurde der 1. Mai zum Staatsfeiertag befehlen.

Die Gewerkschaftskommission von Bielsko gibt der deutschen Arbeiterschaft des hiesigen Industriebezirks die Möglichkeit über diese so lebenswichtigen Fragen eine weitgehende Ausklärung zu bekommen und beruft zu diesem Zweck eine

### Veranstaltung

aller deutschsprechenden Arbeiter und Arbeiterinnen für Donnerstag, den 5. Mai 1938, um 4.30 Uhr nachmittags im Arbeiterheim in Bielsko ein, mit der Tagesordnung:

**Die deutsche Arbeiterschaft im Kampf gegen den Faschismus und für die Demokratie.**

Die Referate erstatten die Genossen Johann Kowalewski und Sekretär Karl Rojner-Bielsko.

Zu dieser Versammlung werden alle Arbeiter und Arbeiterinnen freundlich eingeladen.

**Fort mit dem Faschismus!**

**Weg mit der Sklaverei!**

**Es lebe der freie deutsche Arbeiter!**

**Hoch die Klassengewerkschaften!**

**Hoch der Sozialismus!**

Bielsko im Mai 1938.

**Die Bezirksgewerkschaftskommission in Bielsko.**

RASIERSEIFE MARKE **ETA** IN WÜRFFELN UND STÄNGEN VON FACHLEUTEN BEVORZUGT

**Kurt Döbereiner**

## Elektrokrieg

Maschine gegen Mensch

Gernleitung, Fernsprengung, Lobsstrahlen:

Die Waffen der Zukunft!

Ein hervorragender Sachkenner legt den Stand

der elektrischen Kriegstechnik von heute dar.

Ein Werk von ungeheurer Spannung!

Zeinenband 31. 9.—

Reichsband 31. 9.50

Im Saturn-Verlag, Wien,

Auslieferung: S. Sonnenfeld, Kreuz

## Oberösterreich

### Raubmörder Kopf vor dem Appellationsgericht

Am Freitag fand in Katowitz der Appellationsprozeß gegen den 30 Jahre alten Eduard Kopf, der im Jahre 1937 wegen Raubmordes zu lebenslänglichem Zuchthaus verurteilt worden war. Kopf, der auf der Gieschegrube in Janow beschäftigt war, hatte am 29. Januar 1937 seinen Vorgesetzten, den Ingenieur Strzywan, mit einer Eisenstange erschlagen und dann die Leiche in einen Abzugskanal geworfen, nachdem er dem Toten das Monatsgehalt in Höhe von 1100 Zloty und die Taschenuhr gestohlen hatte.

Nach einstündiger Beratung fällte das Gericht das Urteil, das nach wie vor auf lebenslängliches Zuchthaus und Verlust der Ehrenrechte lautete.

### Noch ein „Schulstreitprozeß“

Die deutschen Erziehungsberechtigten Johann Stach, Wilhelm Wiedrus und Viktor Poloczek standen am letzten Freitag vor dem Katowiger Bezirksgericht. Die Kinder dieser drei deutschen Väter waren bei den Sprachprüfungen in den deutschen Minderheitsschulen von der rein polnischen Prüfungskommission als der deutschen Sprache nicht genügend mächtig befunden worden. In der Folge erhielten die Erziehungsberechtigten die Aufforderung, ihre Kinder der polnischen Schule zuzuführen. Dieser Aufforderung sind die Eltern aber nicht nachgekommen. Sie wurden deshalb im Verwaltungswege zu je 50 Zloty Geldstrafe verurteilt. Der Einspruch beim Bezirksgericht endete nun mit einer Bestätigung der Verwaltungsstrafe, an deren Stelle im Nichteintriebungsfalle eine Woche Haft tritt. Bekanntlich sind in letzter Zeit 30 ähnliche Prozesse vor dem Bezirksgericht in Rybnik durchgeführt worden, wobei die Strafen teilweise sogar erhöht wurden.

### Fluchtversuch aus dem Gefängnis

Einen bedeckten Ausgang nahm der am Freitag unternommene Fluchtversuch des Gefangenen Romuald Godziel aus dem Gerichtsgesängnis in Nikolai. Godziel hatte die Eisengitter seiner Gefängniszelle mit einer Feile durchsägt, hatte sich dann durch das Fenster durchgezogen und war an der Dachrinne entlang auf das Gefängnisdach gelckettet. Ein Kriminalbeamter erblickte den Flüchtigen und forderte ihn auf, herunterzukommen. Dieser wollte aber nicht hören und blieb auf der Dachspitze sitzen. Mit aller Gemütsruhe rauchte er dort oben sogar eine Zigarette. Erst nach einer Stunde bequemte sich Godziel, an einer aufgestellten Leiter herunterzukommen. Aus 15 Meter Höhe sprang er dann plötzlich in einen angrenzenden Graben, um doch noch zu entkommen. Er sprang aber zu kurz und fiel auf die hohe Gefängnismauer und von da in den Hof. Mit bedenklichen Verletzungen wurde er dann plötzlich in eine Krankenzelle geschafft.

### 1000 Meter Leitungsdraht gestohlen.

Aus dem Sägewerk in Emanuelseggen verschwand fürzlich 1000 Meter Leitungsdraht im Werte von 400 Z.

### Ein Selbstmordversuch.

Ein 25jähriger Einwohner von Bismarchütte versuchte sich auf freiem Felde durch Einnehmen von Salzsäure das Leben zu nehmen. In hoffnungslosem Zustand wurde er ins Krankenhaus geschafft. Die Beweggründe sind unbekannt.

### Tod durch Unvorsichtigkeit.

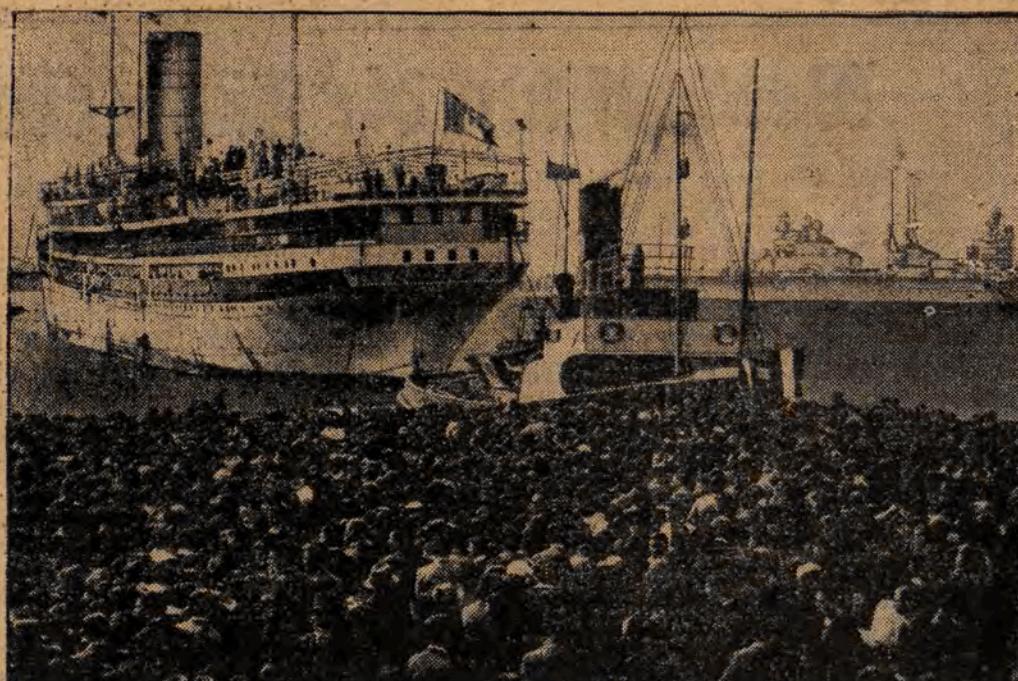
In Georgenberg wurde der 29jährige Arbeiter Wilhelm Bulla bei der Anlegung einer Antenne vom elektrischen Strom getötet. Bulla hatte auf dem Dach des Hauses der Gertrud Flatus eine Antenne angebracht und dabei den Draht über eine Lichtleitung auf die Erde gezworfen. Der Draht verwickelte sich in der Lichtleitung und das Drahtende fiel in eine Wasserlache. Als Bulla nach dem Draht griff, wurde er durch den 280 Volt starken Strom getötet. Der Verunglückte hinterläßt außer der Frau zwei Kinder.

## Du hilfst dir selbst!

wenn du treu und entschlossen zu deiner Freiheit stehst, für die wirbst und alles daran setzt, die Zahl der Abonnenten zu vergrößern. Neue Leser sind neue Kämpfer. Darum wirb für dein Blatt, für die Vollzeitung!



Die Polizei bewacht das königliche Schloss in Stockholm, da die Leibgarde des Königs fast vollständig am Scharlach erkrankt ist.



Eine riesige Menge erwartet im Hafen von Neapel die Rückkehr eines Schiffes das italienische „Festiville“ aus Spanien zurückbringt, die angeblich auf Grund der britisch-italienischen Vereinbarungen abberufen wurden.

## Achtung!



Große Auswahl  
in  
**Kinderschuhe**  
wie auch  
**Mädchen- u.  
Knaben-  
Mäntel**  
zu niedrigen  
Preisen

Zu haben bei

**JOSEF FRIMER Petrikauer 59**  
Filiale: Petrikauer 112

**Pelze und Füchse** aller Art u. neuester  
Fassons 1938/39  
empfiehlt A. MANISZEWSKI,  
Kürschnerei, Łódź, Petrikauer 93, Tel. 144-88  
Anbewahren von Pelzen im Sommer

**Universalmaschinen**  
zum Nähen und Näden „Gilezia“  
Jahrlängige Garantie — Niedrige Preise  
Kataloge gratis — Günstige Abzahlungen

**Perla & Pomorski, Łódź**  
PIOTRKOWSKA 85 Tel. 208-24

**Eristlessiger Herrenschneider**  
**N. Waksberg, Łódź, Zeranowska 16**  
Gingang  
und Sientowicza Nr. 15, Telefon 246-08  
Empfiehlt sich der geschätzten Kundschaft für die  
Frühjahr- und Sommer-Saison. — Eristlessiger sollte  
Ausführung nach den neusten Modellen

**Küchengeräte, Aluminium- und Emaille-Geschirr**  
Geruchs rostfreie Bestecke und Küchenmesser,  
allerhand technische Artikel, Handwerkzeug für  
Häusler u. Gärtner kaufen Sie am günstigsten  
in der **Kazimierz Madej**  
Łódź, Piotrkowska 181, Tel. 193-79 u. 272-08

**Möbel**  
Einfache und Komplekte, solide eigener Aus-  
arbeitung zu zugänglichen Preisen empfiehlt  
**Z. KALINSKI**  
Nawrot 37

**Angergeräte** in großer Auswahl  
empfiehlt  
Zoolog. Handlung  
Łódź, Nawrot 41 a  
Tel. 242-98

**„CORSO“**

Beginn an Wochentagen um 4 Uhr, am  
Sonnenabend, Sonntag und Feiertag um  
12 Uhr  
Preise ab 50 Groschen —

## Gesangbücher

in schönen gediegenen Einbänden  
**Vibeln, Konfirmationslieder, Wandspüche**  
sowie gute **Bücher zur Konfirmation**  
empfiehlt in reicher Auswahl  
Buchhandlung **G. E. RUPPERT**, 2 o. Glowna 21  
Tel. 126-65

## Kinderwagen

Weing maschinen  
Linoleum-Tessiche und  
Läufer — Cratzen  
**Kolos - Läufer** — **Turn - Schuhe**  
Spielbälle — Fahrradreifen  
und sämtliche Gummiwaren

**Fabrikalager ALFRED SCHWALM, Łódź**

**Bielskowista 150**  
Alle oben angeführten Waren sind in großer Auswahl und in verschiedenen  
Preislagen vorrätig



Schönheit durch seine Voraus sagen,  
Kenner der Geheimnisse des  
menschlichen Lebens, Astrolog  
und Chiromant  
Prof. der Geheimwissenschaft  
**ERGANDI**  
Erklärungen für jedermann.



Auf dem Handeller und im Gesicht hast Du von Geburt an Dein  
Leben eingezeichnet. In Deinem Interesse liegt es daher, sich nur zu einem  
Spezialisten zu begeben, der Dir Dein Horoskop stellt.

Der **Astrom und Chicomont Pr. ERGANDI** sagt Dir  
gesetzt auf eine langjährige Erfahrung aus den Handlungen, aus den Gesichts-  
zügen, Fingernägeln und Photos, auf Grund der Handschrift und anonymen  
Schreiben, was Du im Leben noch zu erwarten hast.

Nach den Gesetzen der Astrologie und der Naturwissenschaft stellt er  
aus dem Geburtsdatum schriftlich oder mündlich Horoskop. In Liebes-, in  
Familien-, in Geschäftsaangelegenheiten, in Gerichtssachen etc. gibt er genau  
Auskunft und ertheilt entsprechende und mögliche Ratshilfe, desgleichen auch  
ob man Glück in der Lotterie hat oder in einem anderen Spiel.

Auf Verlangen und Fragen gibt das Medium **MISS MARY**  
frappierende, treffende Antworten, die Ergandi zahlreiche Dankesbriefe des  
In- und Auslandes, die jeder Besucher im Wartezimmer Ergandis durchlesen  
kann, einbringen.

Wer sich in einem seelisch erschütterten Zustande befindet und  
darunter moralisch leidet, aber sich nicht zu helfen weiß, melde sich persönlich

Die Händige Überlebe  
ERGANDIS, **Łódź, Glowna 13, W. 2**

Empfängt persönlich von 10 Uhr früh bis 8 Uhr abends.  
Bei brieflichen Anfragen genau angeben Name, Tag u. Geburtsjahr  
Zivilstand und Adresse und für die Antwort eine Briefmarke beifügen.

**Boris Karloff**

und  
**Ricardo Corter**  
im Film

Heute u. folg. Tage

**„Der gelbe Pirat“**

Dramatische Erlebnisse zivilisierten Menschen in den verirrten Höllen der gelben Gesichter

## KUPON ULGOWY

dla czytelników  
„LODZER VOLKSZEITUNG“

upoważniający do nabycia w Teatrze  
Kukiełek dla Dzieci „Kot w Butach“  
(Al. Kościuszki 57)  
2 biletów z ulgą 33%.

Kupon ważny na wtorek dnia 3 maja

## PRZETARG

Zarząd Miejski w Łodzi Wydział Techniczny ogłasza przetarg nieograniczony, ofertowy, na wykonanie 1) przebudowy ul. Pabianickiej ze zmianą nawierzchni jezdni z kamienia polnego na kostkę bazaltową, 2) brukowania kamieniem polnym jezdni lokalnej na ul. Pabianickiej.

Warunki przetargu oraz ślepe kosztorysy ofertowe po cenie zł. 10.— za komplet druków nabyć można w referacie technicznym Oddziału Drogowego, Plac Wolności Nr. 14, pokój Nr. 64, w godzinach od 10-ej do 12-ej codziennie.

Termin składania ofert upływa dnia 18 maja 1938 roku o godz. 12-tej.

Otwarcie ofert nastąpi tegoż dnia o godz. 12, min. 15.

Łódź, dnia 30 kwietnia 1938 roku.

Zarząd Miejski w Łodzi.

## PRZETARG

Zarząd Miejski w Łodzi Wydział Techniczny ogłasza przetarg nieograniczony, ofertowy, na wykonanie przebudowy ul. Piotrkowskiej ze zmianą nawierzchni jezdni z kamienia polnego na kostkę bazaltową.

Warunki przetargu oraz ślepe kosztorysy po cenie zł. 10.— za komplet druków nabyć można w referacie technicznym Oddziału Drogowego (Łódź, Plac Wolności Nr. 14, pokój Nr. 64) w godzinach od 10 do 12 codziennie.

Termin składania ofert upływa dnia 18 maja 1938 roku o godz. 12-ej.

Otwarcie ofert nastąpi tegoż dnia o godz. 12, min. 15.

Łódź, dnia 30 kwietnia 1938 roku.

Zarząd Miejski w Łodzi.

## Moderne Pumpeneinrichtungen

speziell für Villen- u. Kleinstädteungen  
Anlagen für Mietshäuser, Villen, Gewächshäuser usw.  
Wasserförderungs- und Kanalisationseinrichtungen.  
Anschlüsse an das häusliche Kanalisationssystem  
führt aus

**Ing. A. MATUSIAK**

Büro: Kilinskiego 60 Tel. 181-36

Werstätten: Kilinskiego 85 Tel. 185-54

## Das 1. Mal in Łódź

Die „Volkszeitung“ erscheint täglich  
Zehnmengepreis: monatlich mit Aufstellung ins Land  
und durch die Post Blatt 3.—, wöchentlich 75 Groschen  
Ausland: monatlich Blatt 6.—, jährlich Blatt 72.—  
Nummer 10 Groschen, Sonntags 25 Groschen

Anzeigenpreise: die siebengepolte Millimeterzeile 15 Gr  
im Text die dreieckige Millimeterzeile 60 Groschen. Stellen-  
gefüge 50 Groschen, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt  
Aufstellungen im Text für die Druckerei 1.— Blatt  
Seite des Auslands 100 Groschen Zeichnung

Verlagsgesellschaft „Volksprese“ m. b. a.  
Verantwortlich für den Verlag Otto Abel  
Hauptredakteur Dipl.-Ing. Emil Serbe  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Rudolf Kutz  
Druck: „Prasa“, 2 o. Petrikauer 104